

alcatel



Pentru informații suplimentare despre utilizarea telefonului, accesați www.alcatel-mobile.com și descărcați manualul de utilizare complet. În plus, pe site, veți găsi și răspunsuri la întrebări frecvente, versiuni software noi prin Mobile Upgrade și multe altele.



A3



Ajutor

Consultați resursele de mai jos pentru a vedea mai multe întrebări frecvente și a obține mai multe informații despre software și servicii.

Pentru a afla mai multe despre	Procedați astfel
Consultarea întrebărilor frecvente	Accesați http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json
Actualizarea versiunii software a telefonului	Realizați actualizarea prin intermediul aplicației FOTA sau Actualizări sistem de pe telefon. Pentru a descărca instrumentul de actualizare software pe computer, accesați http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list
Obținerea numărului de serie sau a numărului IMEI	Puteți găsi numărul de serie sau identitatea internațională a echipamentului mobil (IMEI) pe ambalajul produsului. De asemenea, le puteți obține de pe telefon, din Setări > Despre telefon > Stare .
Beneficierea de un serviciu în perioada de garanție	În primul rând, urmați indicațiile din acest ghid. Apoi, căutați informații privind liniile de asistență și centrele de service pe http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult
Consultarea precizărilor legale	Pe telefon, accesați Setări > Despre telefon > Precizări legale .
Utilizarea ONETOUCH Cloud	Accesați centrul pentru utilizatori, apoi atingeți opțiunea Mai multe informații . Pentru a viziona un tutorial online despre centrul pentru utilizatori (poate să nu fie disponibil în toate zonele), accesați http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index .
Utilizarea altor aplicații Alcatel	Accesați http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList

Cuprins

Siguranță și utilizare	5
Undele Radio	10
Licențe	13
Informații generale	15
1 Telefonul dvs. mobil	18
1.1 Taste și conectori	18
1.2 Noțiuni introductive	21
1.3 Ecranul principal.....	22
2 Introducerea textului	30
2.1 Prin tastatura virtuală.....	30
2.2 Modificare text.....	31
3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă	32
3.1 Apelarea	32
3.2 Jurnal apeluri	39
3.3 Agendă.....	39
4 Mesagerie și e-mail	46
4.1 Mesagerie	46
4.2 E-mail.....	51
5 Calendar, ceas și calculator	53
5.1 Calendar.....	53
5.2 Ceas	55
5.3 Calculator.....	58
6 Conectare	59
6.1 Conectarea la internet.....	59
6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth.....	61
6.3 Conectarea la un computer prin USB.....	62
6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs	63

6.5	Conectarea la rețelele private virtuale.....	64
6.6	Conectarea la dispozitive prin funcția NFC.....	66
7	Aplicații multimedia.....	67
7.1	Aparat foto.....	67
7.2	Galerie.....	71
7.3	Muzică.....	74
8	Altele.....	76
8.1	Fișiere.....	76
8.2	Înregistrare sunet.....	76
8.3	Busolă.....	77
8.4	Radio.....	77
8.5	Alte aplicații.....	79
9	Aplicațiile Google.....	80
9.1	Chrome.....	80
9.2	Gmail.....	80
9.3	Hărți Google.....	80
9.4	YouTube.....	81
9.5	Magazin Play.....	81
9.6	Google Drive.....	81
9.7	Muzică Play.....	81
9.8	Play Movies & TV.....	82
9.9	Duo.....	82
9.10	Fotografii.....	82
9.11	Keep.....	82
10	Setări.....	83
10.1	Wireless și rețele.....	83
10.2	Dispozitiv.....	86
10.3	Personal.....	90
10.4	Sistem.....	96
11	Folosiți la maximum telefonul dvs.....	101
11.1	Trecerea la o versiune superioară.....	101
11.2	FOTA Upgrade.....	101

12	Accesorii.....	103
13	Garanție.....	104
14	Depanarea.....	106
15	Specificații.....	114



Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi găsite la pagina 11 a acestui ghid de utilizare.

Când țineți produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat precum un toc sau mențineți-l la o distanță de 5 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvență radio. Rețineți faptul că telefonul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.

www.sar-tick.com

alcatel



PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

Siguranță și utilizare

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Fabricantul nu-și asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

● SIGURANȚA TRAFICULUI:

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar când se utilizează un set pentru mâini-libere (kit auto, căști etc.), conducătorii sunt rugați să se abțină de la utilizarea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.

Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.

Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri. Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:

- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschiere a airbag-ului,
- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

● CONDIȚII DE UTILIZARE:

Este recomandat să închideți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.

Închideți telefonul înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.

Închideți telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice, sau echipamente care utilizează frecvențe radio.

Închideți telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice, sau în orice zone cu atmosferă potențial explozivă.

Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulator cardiac, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.

Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți receptorul departe de ureche când îl utilizați în modul "mâini-libere" deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Rețineți că bateria telefonului nu este detașabilă. Garanția nu mai este valabilă în cazul în care dezasamblați telefonul. Dezasambarea telefonului poate duce la deteriorarea bateriei și poate cauza scurgerea de substanțe care ar putea genera reacții alergice.

Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc). Domeniul de temperatură recomandat de fabricant este de la -10°C până la +55°C.

La peste 55°C lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.

Numerele de apel de urgență pot să nu fie accesibile în toate rețelele celulare. Niciodată nu trebuie să vă bazați pe telefonul dvs. pentru apelurile de urgență.

Nu deschideți, demontați sau încercați să reparați singur telefonul mobil.

Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiiți telefonul mobil.

Nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart, pentru a evita orice risc de rănire.

Nu îl vopsiți.

Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii care sunt recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale și care sunt compatibile cu modelul telefonului dvs. mobil. TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.

Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate în telefonul dvs.

Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii, sau dacă aveți asemenea antecedente în familie, vă rugăm să consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activarea luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să consulte un doctor dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii, zberi ale ochilor sau mușchilor, pierderea conștiinței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea apariției acestor simptome, vă rugăm să luați următoarele măsuri de precauție:

- Nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn.
- Luați o pauză de minim 15 minute la fiecare oră.
- Jucați-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse.
- Jucați la cea mai mare distanță posibilă față de ecran.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obolesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou.
- Dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urmăți instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian sau alte tulburări musculare sau osoase.

Contactați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului pentru a afla dacă funcționarea telefonului poate cauza interferențe cu dispozitivul medical pe care-l utilizați.

În locuri cu atmosfere potențial explozive, urmați toate semnele care îndeamnă la oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul sau alte echipamente radio. Printre zonele cu atmosfere potențial explozive se numără stațiile de alimentare, zonele de sub punțile ambarcațiunilor, unitățile de transfer sau depozitare de carburant sau substanțe chimice, zonele în care în aer se găsesc substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf sau pulberi metalice.

Opriți telefonul mobil sau dispozitivul wireless când vă aflați într-o zonă în care se efectuează explozii sau în zone în care se cere oprirea stațiilor de emisie-recepție sau a dispozitivelor electronice pentru a se evita interferențele cu operațiunile de explozie.



PROTEJAȚI-VĂ AZUL

Pentru a preveni problemele de deteriorare a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

• INTIMITATE:

Vă rugăm să țineți seama că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le multiplicați și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure dacă trebuie obținută o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidentiale sau de a face fotografii altei persoane; fabricantul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

• BATERIA:

Pentru a respecta regulamentul privind transportul aerian, bateria produsului dvs. nu este încărcată. Încărcați-o mai întâi.

Pentru un dispozitiv din mai multe piese:

Luați următoarele măsuri de precauție pentru utilizarea bateriei:

- Nu încercați să deschideți bateria (din cauza riscului de gaze toxice sau arsuri).
- Nu înțepați, dezasamblați sau scurtcircuitați bateria,
- Nu ardeți sau aruncați o baterie uzată în gunoiul menajer și nu o păstrați la temperaturi de peste 60°C.

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală. Folosiți bateria numai în scopul pentru care a fost proiectată. Nu folosiți niciodată baterii uzate sau care nu sunt recomandate de către TCL Communication Ltd. și/sau filialele sale.

Pentru dispozitivele din mai multe piese, cu baterie inamovibilă:

Rețineți că bateria telefonului nu este amovibilă. Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să scoateți, înlocuiți sau deschideți bateria;
- nu înțepați, dezasaamblați sau scurtcircuitați bateria;
- nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C.

Telefoanele cu baterie inamovibilă trebuie eliminate în conformitate cu reglementările ecologice locale în vigoare.

Pentru dispozitivele dintr-o singură piesă:

Rețineți că telefonul este un dispozitiv format dintr-un singur corp; capacul din spate și bateria nu sunt detașabile. Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți capacul din spate;
- nu încercați să scoateți, înlocuiți sau deschideți bateria;
- nu perforați capacul din spate al telefonului dumneavoastră;
- nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C.

Telefonul și bateria, ca dispozitiv format dintr-un singur corp, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile la nivel local.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor, cu containere speciale pentru acest tip de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Ac acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

În țările Uniunii Europene:

Ac aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

• ÎNCĂRCĂTOARELE:

Încărcătoarele alimentate de la rețea vor funcționa în domeniul de temperatură între: 0°C și 40°C.

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, un încărcător achiziționat într-o jurisdicție poate să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

Undele Radio

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 2014/53/EU (RED) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie scoase pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. El este conceput să nu depășească limitele de expunere la undele radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

5046Y:

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.		
Head SAR	LTE Band 7 + Wi-Fi	1.19 W/kg
Body-worn SAR	LTE Band 7 + Wi-Fi	1.64 W/kg

5046D:

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.		
Head SAR	LTE Band 7 + Wi-Fi	1.19 W/kg
Body-worn SAR	LTE Band 7 + Wi-Fi	1.64 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, în general, cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când, pentru un anumit apel nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR.

Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 5 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp. În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

O serie de organizații, printre care Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Governamentală pentru Alimente și Medicamente din America (FDA) au declarat că dacă unele persoane sunt îngrijorate și doresc să reducă nivelul de expunere la radiații, se recomandă să utilizeze dispozitive de tip mâini-libere pentru a ține telefonul la distanță de cap și corp în cursul convorbirilor, sau să reducă durata de timp petrecută vorbind la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul web:

www.alcatel-mobile.com.

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa:

<http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționare optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe dispozitivul va fi compatibil cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 5 mm față de corp.

Vă atragem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Dvs. aveți responsabilitatea de a vă proteja datele personale, de a nu le partaja cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terță parte conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva dispozitivul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de

- (i) posibilitățile tehnice disponibile,
- (ii) costurile legate de implementarea măsurilor,
- (iii) riscurile implicate de procesarea datelor personale și
- (iv) sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

Licențe



Logoul microSD este marcă înregistrată.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

alcatel A3 Bluetooth Declaration ID D032716



Logo-ul Wi-Fi este o marcă de certificare din partea Wi-Fi Alliance.

Acest echipament poate fi utilizat în toate țările europene. Google, logo-ul Google, Android, logo-ul Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Android Market, Google latitude™ și Google Talk™ sunt mărci comerciale aparținând Google Inc.

Robotul Android este reprodus sau modificat din munca creată și distribuită de către Google și utilizat în conformitate cu termenii descriși în Creative Commons 3.0 - Licență de Atribuire (textul se va afișa dacă atingeți și țineți apăsat Informații legale Google în **Setări\Despre telefon\Informații legale**)⁽¹⁾.

Ați cumpărat un produs care folosește programele open source (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și inird în object code și alte programe open source licențiate sub licența GNU General Public License și Apache License.

Vă vom furniza copii complete ale codurilor sursă corespunzătoare pe o perioadă de 3 ani de la distribuirea produsului de către TCL Communication.

Puteți descărca codurile sursă de la

<http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Obținerea codurilor sursă de pe internet este gratuită.

Prin prezenta dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la țările membre UE. Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv toate despăgubirile legate de încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

⁽¹⁾ Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de țară.

Informații generale

- **Adresă de internet:** www.alcatel-mobile.com
- **Număr de asistență telefonică:** vedeți broșura „Servicii TCL Communication” sau vizitați site-ul nostru web.
- **Producător:** TCL Communication Ltd.
- **Adresă:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Cale de etichetare electronică:** Atingeți Setări\Regulamente și siguranță sau apăsați *#07# pentru a afla mai multe informații despre etichetare ⁽¹⁾.

Pe site-ul nostru web veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente - în limba engleză și alte limbi, în funcție de disponibilitatea serverului nostru). Ne puteți contacta de asemenea prin e-mail pentru orice eventuale întrebări.

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM850/900: 33 dBm

GSM1800/1900: 30 dBm

UMTS B1/2/5/8: 24 dBm

LTE B1/3/7/8/20: 24 dBm

Bluetooth: < 20 dBm

802.11b/g/n: 2.4GHz bandă de < 20 dBm;

NFC ⁽²⁾ 13.56 MHz: < 25 dBuA/m at 10m

Astfel, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio Alcatel 5046Y/5046D este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc.

Prezentarea accesoriilor și a componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în modul în care a fost prevăzut, poate fi găsită în textul integral al declarației de conformitate UE la următoarea adresă de internet: http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc.

⁽¹⁾ Depinde de țară.

⁽²⁾ Numai modelul 5046Y.

Protecție împotriva furtului ⁽¹⁾

Telefonul dvs. este identificat de un IMEI ⁽²⁾ (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței *#06# și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil, împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

Declinarea responsabilității

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau de serviciile specifice operatorului.

⁽¹⁾ Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

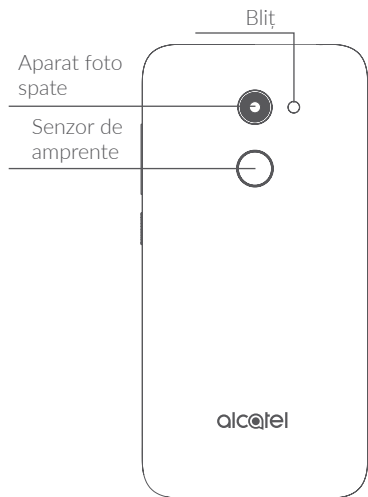
⁽²⁾ Telefoanele cu Dual SIM au două coduri IMEI.

TCL Communication nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există, și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea fiind purtată exclusiv de operator. Acest receptor poate conține materiale, inclusiv aplicații și software în formă executabilă sau cu cod sursă, furnizat de terți pentru includerea în acest receptor („materiale furnizate de terți”). Toate materialele furnizate de terți din acest receptor sunt furnizate „ca atare”, fără garanție de niciun tip, expresă sau tacită, inclusiv garanțiile tacite de vandabilitate, adecvate unui anumit scop sau utilizare/aplicație de către terț, interoperabilitate cu alte materiale sau aplicații ale cumpărătorului și neîncălcarea a drepturilor de proprietate intelectuală. Cumpărătorul înțelege că TCL Communication respectă toate obligațiile legate de calitate care îi revin în calitate de producător de dispozitive mobile și receptoare, respectând drepturile de proprietate intelectuală. TCL Communication nu va fi responsabilă pentru incapacitatea sau defecțiunile materialelor furnizate de terți în funcționarea pe acest receptor sau în interacțiunea cu oricare alte dispozitive ale cumpărătorului. În limita maximă permisă de lege, TCL Communication nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele, cererile, procesele sau acțiunile și în mod particular - dar fără a se limita la - acțiunile juridice civile, sub orice teorie privind răspunderea, care ar putea apărea din utilizarea, prin orice mijloace, sau încercarea de utilizare a acestor materiale furnizate de terți. În plus, aceste materiale furnizate de terți, oferite în mod gratuit de TCL Communication pot să facă obiectul unor actualizări plătite; TCL Communication nu își asumă răspunderea cu privire la aceste costuri suplimentare, care vor reveni exclusiv cumpărătorului. Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de țară și de operatorii din zona în care este utilizat aparatul; sub nicio formă lista posibilelor aplicații și software-uri furnizate împreună cu aparatul nu trebuie considerată drept obligație din partea TCL Communication; aceasta va rămâne cu scop pur informativ pentru cumpărător. De aceea, TCL Communication nu va putea fi făcut responsabil pentru indisponibilitatea uneia sau mai multor aplicații solicitate de cumpărător, deoarece disponibilitatea acestora depinde de țară și de operatorul din zona în care se află cumpărătorul. TCL Communication își rezervă dreptul de a adăuga sau elimina din aparatele sale materialele furnizate de terți, în orice moment și fără avis prealabil; sub nicio formă TCL Communication nu va fi făcut responsabil de către cumpărător pentru consecințele pe care această eliminare le poate avea asupra cumpărătorului cu privire la utilizarea sau încercarea de utilizare a acestor aplicații și a materialelor furnizate de terți.

1 Telefonul dvs. mobil.....

1.1 Taste și conectori





Butonul Aplicații recente

- Atingeți pentru a comuta între activitățile și documentele fiecărei aplicații.



Butonul Acasă

- Din orice aplicație sau ecran, atingeți această tastă pentru a reveni la ecranul principal.
- Atingeți lung pentru a deschide Google Now. Puteți obține ajutor, cum ar fi indicații de orientare și informații privind restaurantele pe baza conținutului detectat pe ecran.



Butonul Înapoi

- Atingeți pentru a reveni la ecranul anterior, pentru a închide o casetă de dialog, un meniu de opțiuni, panoul de notificări etc.



Tasta de pornire/oprire

- Apăsăți: blocați ecranul/activați ecranul.
- Apăsăți lung: afișați meniul pop-up din care puteți selecta opțiunile Opre/Repornire/Mod Avion.
- Apăsăți lung tasta de **pornire/oprire** și tasta **Volum sus** pentru a trece în modul de recuperare când telefonul este oprit.
- Pentru a realiza o captură de ecran, apăsați lung tasta de **pornire/oprire** și tasta **Volum jos**.
- Pentru a forța repornirea, apăsați tasta **Pornire/oprire** timp de cel puțin 10 secunde.



Taste de volum

- În modul de apelare, reglează volumul telefonului sau al căștilor.
- În modul Muzică/Video/Trimitere în flux, reglează volumul aplicațiilor multimedia.
- În modul general, reglează volumul tonului de apel.
- Dezactivează tonul de apel în cazul unui apel primit.
- În modul de previzualizare al aparatului foto, apăsați tasta **Volum sus** sau **Volum jos** pentru a face o fotografie sau apăsați lung pentru a fotografia în rafală.

1.2 Noțiuni introductive

1.2.1 Configurarea

Introducerea și scoaterea cartelei SIM/microSD

Trebuie să introduceți cartela SIM pentru a putea efectua apeluri. Nu este necesar să opriți telefonul înainte de a introduce sau a scoate cartela SIM, deoarece acest telefon are funcția hot swap (schimbare în timpul funcționării).



Telefonul dvs. acceptă numai cartele nano-SIM. Nu încercați să introduceți alte tipuri de cartele SIM, cum ar fi mini sau micro, pentru că este posibil să deteriorați telefonul.

Încărcarea bateriei

Vă recomandăm să încărcați complet bateria (🔋). Starea de încărcare a bateriei este indicată de un procentaj afișat pe ecran. Procentajul crește pe măsură ce telefonul se încarcă.



Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți funcțiile Wi-Fi, GPS și Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți durata de iluminare a fundalului etc.

1.2.2 Pornirea telefonului

Mențineți apăsată tasta **Pornire/oprire** până când telefonul pornește, deblocați telefonul (Glisare, PIN, parolă sau model) dacă este necesar, apoi confirmați. Se va afișa ecranul principal.

Dacă nu știți codul PIN sau l-ați uitat, contactați operatorul de rețea. Vă recomandăm să vă notați codul PIN și să-l păstrați într-un loc sigur.

1.2.3 Oprirea telefonului

Apăsați lung tasta **Pornire/oprire** până când apar opțiunile și selectați opțiunea de **Oprire**.

1.3 Ecranul principal

Puteți aduce toate elementele (aplicații, comenzi rapide, dosare și widget-uri) care vă plac și pe care le utilizați cel mai frecvent în ecranul principal, pentru a avea acces rapid la ele. Atingeți butonul **Acasă** pentru a comuta pe ecranul principal.

Bara de stare

- Indicatorsi stare/notificare
- Atingeți și trageți în jos pentru a accesa panoul de notificări.

Bara de căutare Google

- Atingeți 1 pentru a accesa ecranul de căutare text.
- Atingeți 2 pentru a accesa ecranul de căutare voce.

Glisați spre stânga sau dreapta pentru a afișa mai multe ecrane

Aplicații din bara de favorite

- Accesați aplicația.
- Atingeți lung pentru a muta sau șterge aplicații.

Accesați lista de aplicații.



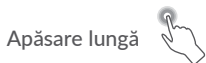
ECRAN REVERSIBIL

Telefonul dvs. acceptă funcția de ecran reversibil. Din ecranul principal, atingeți (⋮) pentru a deschide lista cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Afișare** > **Când dispozitivul este rotit** > **Rotește conținutul ecranului** pentru a activa funcția.

1.3.1 Utilizarea ecranului tactil



Pentru a accesa o aplicație, atingeți-o cu degetul.



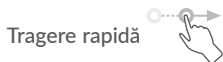
Pentru a accesa opțiunile disponibile pentru un element, atingeți lung elementul respectiv. De exemplu, selectați un contact din Agendă și atingeți-l lung, iar pe ecran va apărea o listă de opțiuni.



Atingeți lung un element și trageți-l într-un alt loc.



Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web. Puteți glisa ecranul și pe orizontală.



Similară cu glisarea, tragerea rapidă este o mișcare mai fină și mai rapidă.



Așezați două degete pe ecran și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora un element de pe ecran.

Telefonul acceptă și funcția de micșorare/mărire cu un deget în **Aparatul foto** și **Galerie**. Atingeți de două ori ecranul pentru a micșora/mări imaginea.



Modificarea automată a orientării ecranului din portret în vedere întorcând telefonul pentru o mai bună vizualizare a ecranului.

1.3.2 Bara de stare

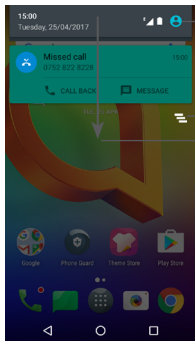
Din bara de stare, puteți vizualiza atât starea telefonului (în dreapta) cât și informațiile de notificare (în stânga).

Trageți în jos bara de stare pentru a afișa notificările și trageți din nou pentru a accesa panoul de setări rapide.

Atingeți și trageți în sus pentru a-l închide. Când există notificări, le puteți atinge pentru a le accesa.

Panou de notificări

Când există notificări, atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și a citi informații mai detaliate.



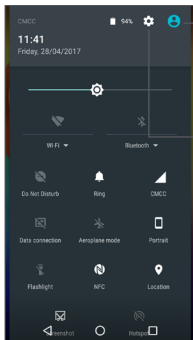
Deschide panoul de setări rapide

Ștergeți toate notificările (notificările în curs vor rămâne)

Atingeți și trageți în jos pentru a accesa panoul de notificări.

Panoul de setări rapide

Atingeți și trageți în jos panoul de notificări pentru a deschide Panoul de setări rapide. Puteți să activați sau să dezactivați funcții sau să schimbați moduri prin atingerea pictogramelor.

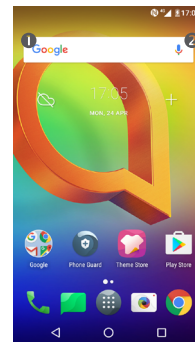


Accesați ecranul utilizatorului pentru a modifica și salva numele proprietarului, numărul telefonului, precum și alte informații.


Accesați meniul de **Setări** pentru a afișa lista completă de setări.

1.3.3 Bara de căutare


Telefonul are o funcție de căutare care poate fi utilizată pentru a găsi informații în aplicații, în telefon sau pe web.



1. Căutare text

- Atingeți bara de căutare din ecranul principal.
- Introduceți textul/expresia pe care doriți să le căutați.
- Atingeți  pe tastatură dacă doriți să căutați pe internet.

2. Căutare vocală

- Atingeți pictograma  din bara de căutare, pentru a afișa o casetă de dialog.
- Rostiți textul/expresia pe care doriți să le căutați. Se va afișa o listă cu rezultatele căutării, din care veți putea alege.

1.3.4 Blocarea și deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul și confidențialitatea datelor dvs., puteți bloca telefonul cu un model, un PIN, o parolă etc.

Crearea unui model de deblocare a ecranului

- Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide lista cu aplicații, apoi atingeți opțiunea **Setări** > **Blocați ecranul** > **Blocare ecran** > **Model**.
- Desenați-vă propriul model.

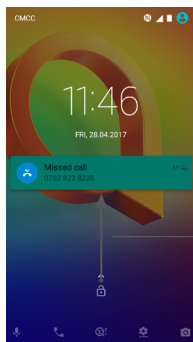
Blocarea ecranului telefonului

Apăsăți o dată tasta de **pornire/oprire** pentru a bloca ecranul.

Deblocarea ecranului telefonului

Apăsăți o dată tasta **Pornire/oprire** pentru iluminarea ecranului, desenați prin glisare modelul de deblocare creat sau introduceți codul PIN ori parola etc. pentru deblocarea ecranului.

Dacă ați ales opțiunea **Glisare** pentru deblocarea ecranului, puteți apăsa tasta **Pornire/oprire** pentru a aprinde ecranul, apoi glisați în sus pentru a debloca ecranul.



Atingeți de două ori pentru a accesa ecranul cu detalii.

Glisați în sus pentru a debloca ecranul.

1.3.5 Personalizarea ecranului principal

Adăugare

Atingeți lung un dosar, o aplicație sau un widget pentru a activa modul Mutare, apoi trageți elementul în ecranul principal dorit.

Repoziționare

Apăsăți lung un element și trageți-l în poziția dorită, apoi eliberați-l. Puteți muta elemente atât în ecranul principal, cât și în bara Favorite. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-un alt ecran principal.

Eliminare

Apăsăți lung un element și trageți-l deasupra pictogramei **Eliminare**, apoi eliberați-l.

Crearea dosarelor

Pentru îmbunătățirea organizării comenzilor rapide sau aplicațiilor din ecranul principal și bara Favorite, le puteți adăuga la un dosar prin așezarea lor unul peste celălalt. Pentru redenumirea unui dosar, deschideți-l și atingeți bara de titlu a acestuia pentru a introduce noul nume.

Personalizarea imaginii de fundal

Atingeți lung o zonă goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **IMAGINI DE FUNDAL** pentru a personaliza imaginea de fundal.

1.3.6 Widget-uri și aplicații utilizate recent

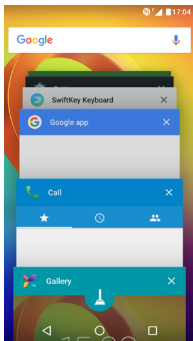
Afișarea widget-urilor

Atingeți lung zona goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **WIDGET-URI** pentru a afișa toate widget-urile.

Atingeți widget-ul selectat și glisați-l pentru a-l muta în ecranul preferat.

Consultarea aplicațiilor utilizate recent

Pentru a vedea aplicațiile utilizate recent, atingeți butonul **Aplicații recente** Atingeți o pictogramă din fereastră pentru a deschide aplicația.



Atingeți o miniatură și glisați-o spre stânga/dreapta sau atingeți **X** pentru a închide o aplicație.

Atingeți **!** din partea de jos a ecranului pentru a închide toate aplicațiile care rulează.

1.3.7 Reglarea volumului

Utilizarea tastei de volum

Atingeți tasta **Volum** pentru a regla volumul. Pentru activarea modului vibrații, apăsați tasta **Volum jos** până când telefonul vibrează.

Utilizarea meniului cu setări

Din ecranul principal, atingeți pictograma **☰** pentru a deschide lista cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Sunet și notificări** > **Sunet** pentru a seta volumul fișierelor media, soneriei, alarmei etc. după cum doriți.

2 Introducerea textului.....

2.1 Prin tastatura virtuală

Setări tastatură virtuală

Accesați **Setări** > **Limbă și metodă de introducere**, atingeți tastatura pe care doriți să o configurați și va apărea o serie de setări.

Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. Puteți ajusta orientarea prin modificarea setărilor (atingeți **Setări** > **Afișare** > **Când dispozitivul este rotit** > **Rotește conținutul ecranului**).

2.1.1 Tastatura Android

Introduceți text sau numere.

Comutați între modurile „abc/Abc”;

Comutați la tastatura cu simboluri și tastatura numerică.

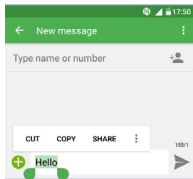
Atingeți lung pentru a selecta simboluri.

Atingeți lung pentru a afișa opțiunile de introducere a textului.

2.2 Modificare text

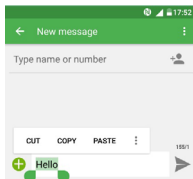
Puteți modifica textele pe care le-ați introdus.

- Apăsați lung sau atingeți de două ori partea de text pe care doriți să o modificați.
- Trageți tabulatoarele pentru a modifica textele selectate.
- Vor fi afișate opțiunile următoare: **SELECTARE TOT**, **DECUPARE**, **COPIERE** și **PARTAJARE**.



De asemenea, puteți introduce texte noi dacă doriți.

- Atingeți zona în care doriți să tastați sau apăsați lung pe o zonă liberă; cursorul va pălpași și va apărea tabulatorul. Trageți tabulatorul pentru mutarea cursorului.
- Dacă ați decupat sau copiat vreun text, atingeți tabulatorul pentru a afișa opțiunea **LIPIRE**, care vă permite să lipiți orice text copiat anterior.



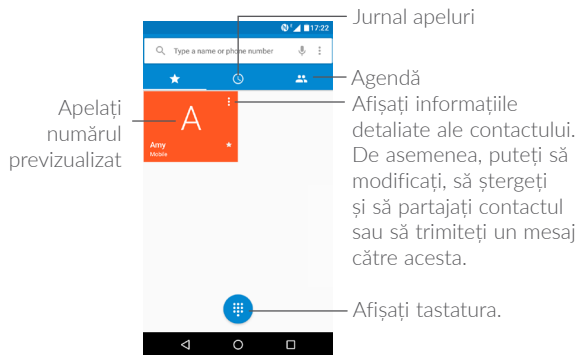
3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă.....

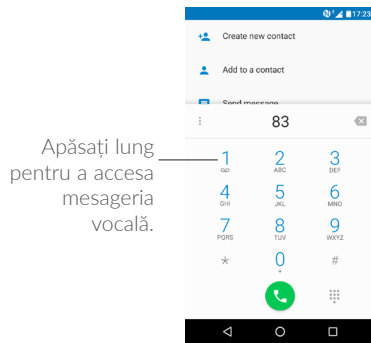
3.1 Apelarea.....



3.1.1 Efectuarea unui apel

Pentru a efectua un apel, atingeți





Apăsați lung
pentru a accesa
mesageria
vocală.

Introduceți numărul dorit de la tastatură și atingeți pentru a efectua apelul sau selectați un contact din **AGENDĂ** sau **JURNAL APELURI** prin glisarea sau atingerea fiilor, după care efectuați apelul.

Numărul introdus poate fi salvat în **Agendă** prin atingerea pictogramei **Creare contact nou** sau a pictogramei **Adăugare la un contact** .

Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte atingând .

Pentru a încheia o convorbire, atingeți .

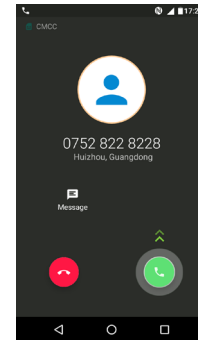
Apel internațional

Pentru a efectua un apel internațional, atingeți lung tasta **0** pentru a introduce caracterul „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon complet și atingeți pictograma .

Apel de urgență

Dacă telefonul dvs. se află în aria de acoperire, formați numărul de urgență și atingeți pentru a efectua un apel de urgență. Acest serviciu funcționează chiar și fără o cartelă SIM și fără a tasta codul PIN.

3.1.2 Preluarea sau respingerea unui apel



Când primiți un apel:

- Glisați în sus pentru a prelua apelul;
- Glisați în sus pentru a respinge apelul;
- Atingeți pentru a respinge apelul și a trimite un mesaj setat în prealabil.

Pentru a opri sunetul unui apel primit, apăsați tasta **Volum sus/jos** sau întoarceți telefonul cu fața în jos (dacă este activată opțiunea **Setări > Gesturi > Întoarcere pentru oprirea sunetului**).



Pentru ușurință în utilizare, telefonul dvs. are o interfață reversibilă care garantează funcționarea, inclusiv în cazul unui apel normal, chiar și atunci când telefonul este ținut invers (cu partea de sus în jos).

3.1.3 Apelarea mesageriei vocale

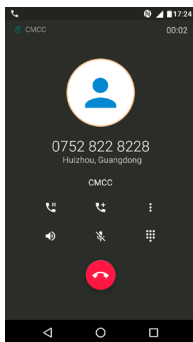
Mesageria vocală este oferită de rețeaua dvs., pentru a nu pierde apelurile. Aceasta funcționează ca un robot telefonic pe care îl puteți consulta în orice moment.

Pentru a accesa mesageria vocală, apăsați lung **1**.

Dacă primiți un mesaj vocal, **VO** apare în bara de stare. Deschideți panoul de notificări și atingeți **Mesaj vocal nou**.

3.1.4 În timpul unui apel

Pentru a ajusta volumul în timpul unui apel, apăsați tasta **Volum sus/jos**.



Încheiați apelul în curs.



Atingeți o dată pentru a activa difuzorul în timpul apelului. Atingeți din nou această pictogramă pentru a dezactiva difuzorul.



Atingeți o dată pentru a trece apelul în curs în modul silențios. Atingeți din nou această pictogramă pentru a anula modul silențios.



Afișați tastatura.



Atingeți o dată pentru a pune în așteptare apelul în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a recupera apelul.



Adăugați un apel.



Pentru a evita acționarea accidentală a ecranului tactil în timpul apelului, ecranul se va bloca automat când utilizatorul va apropia telefonul de ureche și se va debloca atunci când telefonul va fi îndepărtat.

3.1.5 Gestionarea mai multor apeluri

Cu acest telefon, puteți gestiona mai multe apeluri în același timp.





Trecerea de la un apel la altul

Când acceptați două apeluri, atingeți numele sau numărul contactului pentru a comuta între cele două linii. Apelul în curs este pus în așteptare și puteți conecta celălalt apel.


Apelurile de conferință ⁽¹⁾

Puteți configura un apel de conferință în modul prezentat în continuare.

⁽¹⁾ În funcție de operatorul rețelei dvs.

- Efectuați un apel către primul participant la apelul de conferință.
- Atingeți  pentru a adăuga un alt apel.
- Introduceți numărul de telefon al persoanei pe care doriți să o adăugați la conferință și atingeți . De asemenea, puteți adăuga participanți din **Jurnal apeluri** sau **Agendă**.
- Atingeți  pentru a începe apelul de conferință.
- Atingeți  pentru terminarea apelului de conferință și deconectarea tuturor participanților.

3.1.6 Setări apeluri

Atingeți  din ecranul de **Apelare**, apoi atingeți opțiunea **Setări**. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Opțiuni de afișare

- **Sortare după:** atingeți pentru a sorta lista în funcție de prenume sau nume.
- **Formatul numelui:** atingeți pentru a alege afișarea cu prenumele în față sau numele în față.

Sunete și vibrație

Atingeți pentru a seta soneria pentru apelurile primite și bifați caseta de selectare pentru a activa sunetele tastelor sau vibrația pentru apeluri.

Răspuns rapid

Modificați răspunsurile rapide care vor fi utilizate când respingeți un apel cu un mesaj.

Conturi pentru apelare

- **Reducerea zgomotului:** bifați caseta de selectare pentru a atenua zgomotul de fundal în timpul apelurilor.

- **Memento cu vibrații:** bifați caseta de selectare pentru a activa vibrațiile când apelul se conectează.
- **Setări apeluri:** atingeți numele operatorului din meniul **Conturi pentru apelare** pentru a accesa setările de apelare de mai jos:

- Mesageria vocală

Serviciu: se deschide o casetă de dialog în care puteți selecta serviciul de mesagerie vocală al operatorului sau un alt serviciu.

Configurare: dacă utilizați serviciul de mesagerie vocală al operatorului dvs., se deschide o casetă de dialog în care puteți introduce numărul de telefon care va fi utilizat pentru ascultarea mesajelor vocale și gestionarea acestora. Puteți introduce o virgulă (,) pentru a insera o pauză în număr. De exemplu, astfel puteți adăuga o parolă după numărul de telefon.

Sunet: atingeți pentru a seta sunetul când sunteți anunțat că ați primit un mesaj vocal nou.

Vibrație: bifați caseta de selectare pentru a activa vibrația în cazul primirii unui mesaj vocal nou.

- Numere de apelare fixă

Numerele de apelare fixă (FDN - Fixed Dialling Number) reprezintă un mod de funcționare a cartelei SIM, prin care apelurile efectuate sunt limitate la un set de numere de telefon. Aceste numere sunt adăugate la lista FDN. Cea mai comună aplicație practică a FDN este limitarea de către părinți a numerelor de telefon pe care le pot forma copiii lor. Din motive de securitate, vi se va solicita să activați FDN introducând PIN2 SIM, care este de obicei obținut de la furnizorul de servicii sau producătorul cartelei SIM.

- Redirecționare apeluri

Atingeți pentru a configura modul de redirecționare a apelurilor când sunteți ocupat, nu puteți răspunde sau nu aveți semnal.

- Blocare apeluri

Atingeți pentru a configura setările de blocare a apelurilor. Bifați caseta de selectare pentru a activa blocarea apelurilor efectuate și primite.

- Setări suplimentare

Identificator apelant: telefonul va utiliza setările implicite ale operatorului privind afișarea numărului în cazul apelurilor efectuate.


Apel în așteptare: bifați caseta de selectare pentru a fi anunțat cu privire la un nou apel primit.

Stare apel în așteptare: se va deschide o casetă de dialog în care puteți vedea starea apelurilor dvs. în așteptare.

3.2 Jurnal apeluri

Puteți accesa jurnalul de apeluri atingând  din ecranul de **Apelare**, pentru a afișa apelurile pierdute, apelurile efectuate și apelurile primite.

Atingeți un contact sau un număr pentru a vedea informațiile sau alte operațiuni. Puteți efectua un apel nou, puteți trimite un mesaj SMS la persoana de contact sau la numărul dorit și puteți vedea informații detaliate despre apel ori puteți șterge apelul.

Atingeți opțiunea **Afișați istoricul complet al apelurilor** pentru a afișa toate jurnalele de apeluri. Atingeți  și **Ștergere jurnal apeluri** pentru a șterge complet istoricul de apeluri.


3.3 Agendă

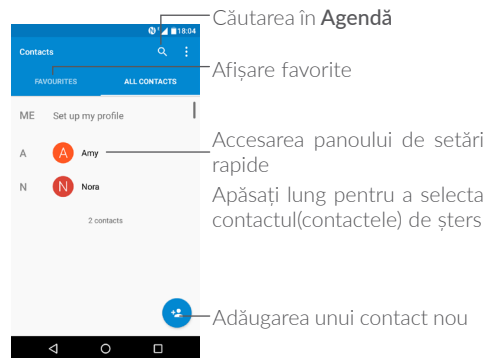


Aplicația Agendă vă permite accesul rapid și ușor la persoana pe care doriți să o contactați.



Puteți afișa și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.

3.3.1 Consultarea agendei

Pentru a afișa contactele dvs., atingeți  din lista cu aplicații.




Ștergerea unui contact

Atingeți lung contactul pe care doriți să îl ștergeți până când fotografia contactului este înlocuită cu , apoi atingeți  și selectați opțiunea **Ștergere**.



Contactul pe care l-ați șters va fi șters și din alte aplicații de pe telefon sau de pe web la următoarea sincronizare a telefonului.

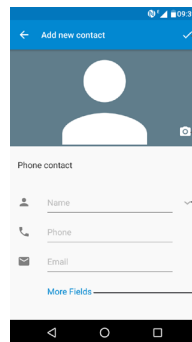
Atingeți  pentru a afișa meniul cu opțiunile privind lista de contacte. Sunt activate acțiunile următoare:

- **Contacte de afișat** Alegeți contactele de afișat.
- **Importare/Exportare** Importați sau exportați contacte între telefon, cartela SIM, cartela microSD, memoria telefonului etc.
- **Grupuri** Afișați sau creați grupuri de contacte.
- **Conturi** Gestionați setările de sincronizare pentru diferite conturi.
- **Setări** Atingeți pentru modificarea afișării listei de sortare și numelor contactelor.
- **Blocare număr** Atingeți pentru a vedea contactele blocate. De asemenea, le puteți debloca.

3.3.2 Adăugarea unui contact

Atingeți  din lista de contacte pentru a crea un contact nou.

Trebuie să introduceți numele contactului și alte informații de contact. Derulând ecranul în sus și în jos, vă puteți deplasa de la un câmp la altul.



Când ați terminat, atingeți pictograma pentru salvare.


Selectați o imagine sau realizați o fotografie pentru contact.


Atingeți pentru a afișa etichetele disponibile.

Atingeți pentru a extinde câmpurile.

Când ați terminat, atingeți  pentru a salva.

Adăugarea/eliminarea din Favorite ⁽¹⁾

Pentru adăugarea unui contact la favorite, puteți atinge un contact pentru afișarea detaliilor, apoi atingeți  pentru adăugarea contactului la favorite.

Pentru a elimina un contact din favorite, atingeți steaua  din ecranul cu detaliile contactului.

3.3.3 Modificarea contactelor dvs.

Pentru a modifica datele unui contact, atingeți  în ecranul cu detaliile contactului.

Când ați terminat, atingeți  pentru a salva.

Schimbați numărul de telefon implicit al unui contact



Puteți seta numărul de telefon implicit pentru un contact cu mai multe numere de telefon.

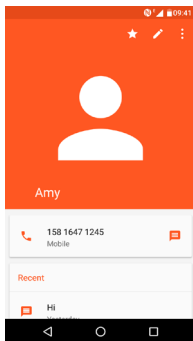
⁽¹⁾ Numai contactele din telefon pot fi adăugate la favorite.

Numărul de telefon implicit (numărul care are prioritate când efectuați un apel sau trimiteți un mesaj) va fi afișat întotdeauna dedesubtul numelui contactului.

Pentru a modifica numărul de telefon implicit, apăsați lung numărul dorit și selectați **Setați ca prestabilit.** Pictograma  va apărea în fața numărului.

3.3.4 Utilizați opțiunea Contact rapid pentru Android

Atingeți un contact pentru a accesa opțiunea Contact rapid pentru Android. Puteți atinge apoi  sau numărul pentru a efectua un apel. Pentru a trimite un mesaj, atingeți .





Pictogramele disponibile pe panoul Contact rapid depind de informațiile pe care le aveți pentru contactul respectiv și de aplicațiile și conturile de pe telefonul dvs.

3.3.5 Importarea, exportarea și partajarea contactelor


Puteți importa sau exporta contacte între telefon, cartela SIM și memoria telefonului.


Din ecranul Agendă, atingeți  pentru a accesa meniul de opțiuni. Atingeți opțiunea **Importați/Exportați**, apoi selectați opțiunea dorită pentru a importa/exporta contacte din/către conturile dvs., cartela SIM, telefon, memoria internă, cartela microSD etc.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, Gmail etc.

Atingeți contactul pe care doriți să-l partajați, atingeți  și **Partajare** din ecranul cu detaliile contactului. Selectați numărul pe care doriți să îl partajați , apoi selectați aplicația cu care doriți să efectuați această acțiune.



3.3.6 Afișarea contactelor

Puteți configura lista de contacte pe care doriți să le afișați pentru fiecare cont, în Lista de contacte. Atingeți  și **Contacte de afișat** din ecranul listei de contacte, apoi puteți alege contactele pe care doriți să le afișați.

Atingeți  și **Setări** pentru a sorta lista în funcție de **Prenume** sau **Nume de familie**, precum și pentru a afișa numele contactelor cu **prenumele în față sau numele de familie în față**.



3.3.7 Îmbinarea/Separarea contactelor ⁽¹⁾

Pentru a evita dublurile, puteți adăuga orice informație de contact nouă la contactele deja existente, printr-o singură acțiune.

Atingeți contactul la care doriți să adăugați informații, atingeți  pentru a accesa ecranul de modificare a contactului. Atingeți  din nou, apoi atingeți opțiunea **Îmbinați**.



⁽¹⁾ Opțiune valabilă numai pentru contactele din telefon.

În acest moment vi se cere să selectați contactul ale cărui informații doriți să le îmbinați cu primul contact. Informațiile de la al doilea contact sunt adăugate la primul, iar al doilea contact nu va mai fi afișat în lista de contacte.

Pentru a separa informațiile despre contact, atingeți contactul ale cărui informații doriți să le separați, atingeți  pentru a accesa ecranul pentru modificarea contactului. Atingeți din nou , apoi atingeți opțiunea **Separati** Atingeți **OK** pentru a confirma.


3.3.8 Sincronizarea contactelor din mai multe conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.


Pentru a adăuga un cont, atingeți  din agendă, apoi selectați opțiunile **Conturi > Adăugați un cont** sau din ecranul principal, atingeți , apoi **Setări > Conturi > Adăugați un cont**.

Vi se va solicita să selectați tipul de conturi pe care doriți să le adăugați, cum ar fi Google, de la locul de muncă etc.

La fel ca în cazul configurării altor conturi, trebuie să introduceți informații detaliate, cum ar fi numele de utilizator, parola etc.

Puteți elimina un cont pentru a-l șterge din telefonul dvs. împreună cu toate informațiile asociate. Atingeți contul pe care doriți să-l ștergeți > atingeți  > selectați **Eliminare cont** > Confirmare.


Sincronizare automată

În ecranul **Conturi**, atingeți  și bifați caseta de selectare a opțiunii **Sincronizare automată date**. Când este activată, toate modificările aduse informațiilor pe telefon sau online vor fi sincronizate automat între ele.

4 Mesagerie și e-mail.....

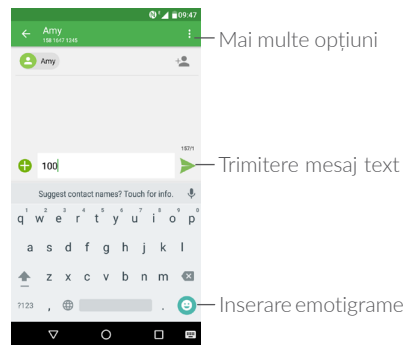
4.1 Mesagerie

Cu acest telefon mobil puteți crea, modifica și primi mesaje SMS și MMS.


Pentru a trimite un mesaj, atingeți .

4.1.1 Crearea unui mesaj nou

Din ecranul cu lista mesajelor, atingeți  pentru a scrie mesaje text/multimedia.



Trimiterea unui mesaj text

Pentru a adăuga destinatari, introduceți numele sau numărul de telefon al destinatarului în bara **Către**. Atingeți bara **Introducere mesaj** pentru a introduce textul mesajului. Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul text.

Un mesaj SMS care conține peste 160 de caractere va fi facturat ca mai multe SMS-uri. În partea dreaptă a casetei de text se află un contor care vă va arăta câte caractere puteți introduce într-un mesaj.




De asemenea, literele speciale (cu accente sau diacritice) vor mări dimensiunea SMS-ului. Din această cauză, pot fi trimise mai multe SMS-uri destinatarului.

Trimiterea unui mesaj multimedia

Mesajele MMS vă permit să trimiteți fișiere video, imagini, fotografii, animații, diapozitive și sunete către alte telefoane mobile compatibile și adrese e-mail.


Un SMS va fi convertit automat în MMS dacă sunt atașate fișiere media (imagini, fișier video, fișier audio, diapozitive etc.) sau sunt adăugate un subiect sau adrese e-mail.

Pentru a trimite un mesaj multimedia, introduceți numărul de telefon al destinatarului în bara **Către**. Atingeți bara **Introducere mesaj** pentru a introduce textul mesajului.

Atingeți  pentru a anexa o fotografie, o imagine, un fișier audio, o locație etc.

Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul multimedia.









4.1.2 Gestionarea mesajelor

Când primiți un mesaj, pictograma  va apărea în bara de stare, ca notificare. Trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări, apoi atingeți mesajul nou pentru a-l deschide și a-l citi. De asemenea, puteți accesa aplicația Mesagerie și atinge mesajul pentru a-l deschide.

Mesajele sunt afișate sub formă de conversații.

Atingeți un mesaj pentru a accesa ecranul pentru crearea mesajelor:

- Atingeți  pentru a apela numărul de telefon;

- Atingeți , apoi atingeți **Adăugare în agendă** pentru a salva numărul în agendă sau atingeți  pentru a afișa informațiile contactului dacă numărul a fost salvat.
- Pentru a răspunde unui mesaj, introduceți textul. Când ați terminat, atingeți .
- Dacă atingeți lung un mesaj, vor fi disponibile opțiunile următoare: copiere text , redirecționare , ștergere , selectare tot , un alt meniu de opțiuni  etc.

4.1.3 Ajustarea setărilor mesajelor

În ecranul cu lista de mesaje, atingeți  și selectați **Setări**.

SMS activat

Deschideți caseta de dialog cu opțiuni pentru a schimba aplicația implicită pentru SMS.

Mesaj text (SMS)

- **Solicitați raport de livrare** Bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj text pe care îl trimiteți.
- **Gestionare mesaje SIM** Atingeți pentru a gestiona mesajele text stocate pe cartela dvs. SIM.
- **Modificare text rapid** Atingeți pentru adăugarea sau modificarea șablonelor de mesaj.
- **Centru de servicii SMS** Se va deschide o fereastră de tip pop-up care va afișa numărul centrului de servicii.
- **Perioada de valabilitate** Selectați o perioadă de valabilitate în care operatorul rețelei va continua să retrimite mesajul, dacă acesta nu poate fi trimis imediat.

- **Loc de stocare SMS** Selectați telefonul sau cartela SIM ca loc de stocare a mesajelor SMS.
- **Gestionare alfabet** Selectați un mod alfabetic.

Mesaj multimedia (MMS)

- **Mesagerie de grup** Când această opțiune este activată, puteți trimite un mesaj către mai mulți destinatari.
- **Solicitați raport de livrare** Va fi solicitat un raport de livrare pentru fiecare mesaj multimedia pe care îl trimiteți.
- **Solicitați raport de citire** Va fi solicitat un raport prin care să fiți informat dacă fiecare destinatar a citit un mesaj multimedia trimis de dvs.
- **Trimitere raport de citire** Se va trimite automat un raport de citire expeditorului, dacă acesta a solicitat acest lucru.
- **Recuperare automată** Pe telefon va fi descărcat automat mesajul MMS complet (inclusiv corpul mesajului și fișierele anexate). Pentru a descărca numai antetul mesajului MMS, debifați caseta de selectare.
- **Recuperare automată în roaming** Bifați caseta de selectare pentru a activa recuperarea automată în roaming.
- **Mod de creare** Selectați un mod de creare.
- **Limită de dimensiune** Atingeți pentru a modifica dimensiunea maximă a mesajelor.
- **Prioritate** Setați prioritatea.

Notificări

- **Notificări privind mesajele** Vor fi afișate notificări privind mesajele în bara de stare.
- **Silențios** Selectați durata de anulare a soneriei telefonului la primirea unui mesaj nou sau dezactivați anularea soneriei prin debifarea casetei de selectare a opțiunii **DEZACTIVARE**.
- **Sunet** Selectați o sonerie ca ton de notificare privind mesajele noi.
- **Notificări pup-up** Dacă este activată această opțiune, va fi afișată o fereastră pop-up pentru notificările Push.

Setări generale


- **Dimensiunea fontului mesajelor** Selectați dimensiunea fontului unui mesaj.
- **Ștergerea mesajelor vechi** Mesajele vechi vor fi șterse în momentul în care se atinge numărul maxim de mesaje stocate. Pentru a activa această funcție, bifați caseta de selectare.
- **Limită mesaje text** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje text care pot fi salvate pe conversație.
- **Limită mesaje multimedia** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje multimedia care pot fi salvate pe conversație.
- **Activați soneria de transmisie celulară** Bifați/Debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva soneria transmisiei celulare.

- **Selectare sonerie transmisie celulară** Selectați o sonerie pentru transmisia celulară.
- **Transmitere celulară** Atingeți pentru a activa sau dezactiva serviciul de transmisie celulară sau pentru a alege limba și canalul pentru acesta.
- **Activați PUSH WAP** Bifați/debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva primirea de mesaje Push de la rețea.

4.2 E-mail.....

Prima oară când setați telefonul, puteți alege să utilizați un cont e-mail existent sau să creați un cont e-mail nou.


În acest telefon puteți configura, de asemenea, conturi e-mail externe POP3 sau IMAP.

Pentru a vă configura contul e-mail, atingeți  din ecranul principal, apoi selectați **E-mail**.








Un expert de configurare e-mail vă va ajuta să parcurgeți etapele de configurare a unui cont e-mail.


- Introduceți adresa e-mail a contului pe care doriți să-l configurați.
- Atingeți **ÎNAINTE**. În cazul în care contul introdus nu este oferit de furnizorul dvs. de servicii pentru telefon, vi se va solicita să mergeți la ecranul de setări ale contului e-mail pentru a introduce setările manual. De asemenea, puteți atinge opțiunea **CONFIGURARE MANUALĂ** pentru a introduce direct setările de intrare și ieșire pentru contul e-mail pe care îl configurați.
- Introduceți parola.
- Finalizați prin configurarea setărilor contului dvs. privind frecvența de sincronizare, notificări etc.

- Modificați numele contului dvs. dacă este cazul.

Pentru a adăuga un alt cont e-mail, puteți atinge pictograma  și **Setări**. Atingeți **Adăugare cont** pentru a crea contul.

Crearea și trimiterea de e-mailuri

- Atingeți pictograma  din ecranul de mesaje primite.
- Introduceți adresele destinatarilor în câmpul **Către**.
- Dacă este cazul, atingeți pictograma meniului **Adăugare Cc/Bcc**  pentru a adăuga o copie sau o copie secretă la mesaj.
- Introduceți subiectul și conținutul mesajului.
- Atingeți  pentru a adăuga un fișier.
- În final, atingeți  pentru trimitere.
- Dacă nu doriți să trimiteți mesajul e-mail imediat, puteți să atingeți pictograma  și să selectați **Salvare ca schiță** sau atingeți tasta **Înapoi** pentru a salva o copie. Pentru a afișa schița, atingeți  pentru a afișa toate etichetele, apoi selectați **Schițe**.
- Dacă nu doriți să trimiteți sau să salvați mesajul e-mail, puteți atinge pictograma , apoi opțiunea **Renunțare**.


Pentru a adăuga o semnătură la e-mailuri, atingeți pictograma  din ecranul de mesaje primite, apoi atingeți **Setări**, alegeți un cont și atingeți **Semnătură**.

5 Calendar, ceas și calculator.....

5.1 Calendar.....

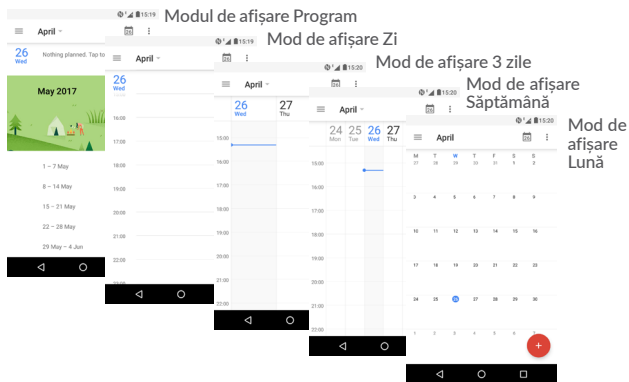


Puteți utiliza **Calendarul** pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc.

Pentru a afișa calendarul și a crea evenimente, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Calendar**.


5.1.1 Vizualizare în moduri multiple


Puteți afișa calendarul în modurile **Program**, **Zi**, **3 zile**, **Săptămână** sau **Lună**.



5.1.2 Crearea de evenimente noi


Puteți adăuga evenimente noi în orice mod de vizualizare a Calendarului.

- Atingeți .
- Completați toate informațiile necesare pentru acest eveniment nou. Dacă este un eveniment care durează întreaga zi, puteți selecta **Întreaga zi**.
- Invitați persoane la eveniment. Introduceți adresele e-mail ale vizitatorilor pe care doriți să-i invitați, separate prin virgulă. Vizitatorii vor primi o invitație prin calendar și e-mail.
- Când ați terminat, atingeți **SALVARE** din partea de sus a ecranului.

Pentru a crea rapid un eveniment din ecranele cu afișare de tip Săptămână, atingeți un spațiu gol pentru a selecta o zonă țintă care va deveni apoi , după care atingeți **pictograma** pentru a crea evenimentul.

Înainte de a putea adăuga un eveniment, trebuie să adăugați cel puțin un cont Calendar și să faceți vizibil un calendar.

5.1.3 Ștergerea sau modificarea unui eveniment

Pentru a șterge sau modifica un eveniment, atingeți evenimentul pentru a accesa ecranul cu detalii, atingeți  pentru a modifica evenimentul sau atingeți **Ștergere** pentru a-l șterge.

5.1.4 Memento eveniment

Dacă este setat un memento pentru un eveniment, pictograma reprezentând evenimentul viitor  va apărea în bara de stare ca o notificare când sosește momentul mementoului.

Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți numele evenimentului pentru a vedea lista de notificări din Calendar.

Atingeți butonul **Înapoi** pentru a pune în așteptare mementourile în bara de stare și în panoul de notificări.


5.2 Ceas



Telefonul dvs. mobil are un ceas integrat.

Pentru a afișa ora actuală, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Ceas**.

5.2.1 Ora în lume


Pentru a afișa ora în lume, atingeți  din ecranul Oră.

Atingeți  pentru a adăuga un fus orar.

5.2.2 Alarma

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Alarmă**.

Activați  pentru a porni alarma.

Atingeți  pentru a adăuga o alarmă nouă. Vor apărea următoarele opțiuni:





- **Ora** Atingeți pentru a seta ora la care să se declanșeze alarma.
- **Repetare** Atingeți pentru a selecta zilele în care doriți ca alarma să fie activă.
- **Sonerie** Atingeți pentru a selecta o sonerie pentru alarmă.
- **Vibrații** Selectați pentru a activa vibrațiile.
- **Etichetă** Atingeți pentru a seta un nume pentru alarmă.

Atingeți o alarmă existentă pentru a accesa ecranul de modificare a alarmei.

Atingeți , apoi atingeți  pentru a șterge alarma selectată.







5.2.3 Numărătoare inversă

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Numărătoare inversă**.

- Introduceți ora. Ora trebuie introdusă în ordinea: secunde, minute și ore.
- Atingeți  pentru a activa numărătoarea inversă.
- Atingeți  pentru a seta durata numărătorii inverse în panou.
- Atingeți  pentru a dezactiva numărătoarea inversă.
- Atingeți  pentru a șterge eticheta actuală a numărătorii inverse.

5.2.4 Temporizator

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Temporizator**.

- Atingeți  pentru a porni temporizatorul.
- Atingeți pictograma  pentru a afișa o listă cu date conform orei actualizate.
- Atingeți pictograma  pentru a opri timpii totali și cei intermediari. Aceste funcții vor reporni doar după ce atingeți pictograma .
- Atingeți pictograma  pentru a șterge timpul înregistrat.
- Atingeți pictograma  pentru a partaja.

5.2.5 Reglarea setărilor ceasului

Atingeți , apoi atingeți **Setări** pentru a ajusta următoarele opțiuni:

Ceas


- **Stil** Atingeți pentru a seta stilul ceasului: analog sau digital.
- **Afișare automată a orei de acasă** Bifați caseta de selectare pentru a activa funcția când vă deplasați într-un alt fus orar și pentru a adăuga un ceas cu ora de acasă.
- **Fus orar de acasă** Atingeți pentru a seta fusul orar de acasă.

Alarmer

- **Silențios după** Atingeți pentru a seta o oră de oprire temporară a unei alarme.
- **Durată amânare** Atingeți pentru a seta durata alarmelor.
- **Volum alarmă** Atingeți pentru a seta volumul pentru alarmă.
- **Butoanele de volum** Atingeți pentru a seta comportamentele tastei laterale **Volum sus/jos** când sună alarma: **Niciunul, Amânare sau Anulare**.
- **Începeți săptămâna cu ziua de** Atingeți pentru a alege începutul săptămânii.

5.3 Calculator.....



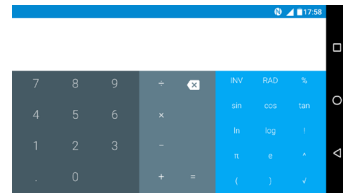
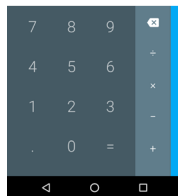
Pentru a utiliza calculatorul, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi selectați **Calculator**.



Există două panouri disponibile: panoul de bază și panoul avansat.

Pentru a comuta între panouri, selectați una dintre următoarele două modalități:

- Glisați spre stânga ecranul calculatorului de bază pentru a deschide calculatorul științific.

Sau întoarceți telefonul în orientarea de tip vedere din panoul de bază pentru a deschide calculatorul științific. Această opțiune este disponibilă numai dacă este activată funcția **Setări > Afișaj > Când dispozitivul este rotit > Rotește conținutul ecranului**.



Introduceți un număr și operația aritmetică pe care doriți să o efectuați, apoi introduceți al doilea număr și atingeți „=” pentru a afișa rezultatul. Atingeți  pentru a șterge cifrele una câte una, atingeți lung  pentru a le șterge pe toate odată.

6 Conectare.....

Pentru a vă conecta la internet cu acest telefon, puteți utiliza rețelele GPRS/EDGE/3G/4G sau funcția Wi-Fi, după cum doriți.

6.1 Conectarea la internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G



Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat serviciul de rețea: GPRS, EDGE, 3G sau 4G.

Dacă rețeaua nu este conectată, puteți activa conexiunea de date mobile în **Setări > Utilizarea datelor**.

Pentru a verifica conexiunea de rețea pe care o utilizați, atingeți **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Nume puncte de acces** sau **Operatori de rețea**.

Crearea unui nou punct de acces

O nouă conexiune la rețelele GPRS/EDGE/3G/4G poate fi adăugată în telefonul dvs. urmând pașii de mai jos:

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Nume puncte de acces**.
- Atingeți  > **APN nou** pentru a introduce informațiile APN necesare.
- Când ați terminat, atingeți  și opțiunea **Salvare**.

Activarea roamingului de date

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Rețele mobile**.
- Atingeți **Roaming de date** și alegeți unul dintre modurile de roaming: **Dezactivare**, **Numai roaming național**, **Toate rețelele**.

- Când roamingul de date este dezactivat, mai puteți efectua schimburi de date cu o conexiune Wi-Fi (consultați secțiunea „7.1.2 Wi-Fi”).

Setarea tipului de rețea preferat

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Tip de rețea preferat**.

6.1.2 Wi-Fi



Vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria de acoperire a unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.

Pornirea funcției Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

- Atingeți opțiunile **Setări > Wi-Fi**.
- Activați .
- Odată ce funcția Wi-Fi este activată, rețelele Wi-Fi detectate vor fi afișate.
- Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta la aceasta. Dacă rețeaua selectată este securizată, trebuie să introduceți o parolă sau alte date de identificare (pentru detalii, contactați operatorul de rețea). Când ați terminat, atingeți opțiunea **CONECTARE**.


Activarea notificării în momentul detectării unei rețele noi

Când opțiunea Wi-Fi și opțiunea de notificare a rețelelor sunt activate, pictograma Wi-Fi va apărea pe bara de stare ori de câte ori telefonul va detecta o rețea wireless disponibilă în zonă. Prin următoarele etape se activează funcția de notificare când opțiunea Wi-Fi este pornită:

- Atingeți opțiunile **Setări > Wi-Fi**.
- Atingeți , apoi atingeți opțiunea **Avansat**.
- Activați  de lângă **Notificare rețea**.

Adăugarea unei rețele Wi-Fi

Când opțiunea Wi-Fi este activată, puteți adăuga rețele Wi-Fi noi, după preferințe.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Wi-Fi**.
- Atingeți , apoi selectați opțiunea **Adăugare rețea**.
- Introduceți numele rețelei și orice informații necesare despre rețea.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Uitarea unei rețele Wi-Fi

Următorii pași previn conectarea automată la rețele pe care nu mai doriți să le utilizați.

- Porniți funcția Wi-Fi, dacă nu este deja pornită.
- În ecranul Wi-Fi, atingeți numele rețelei salvate.
- Atingeți **UITĂ** în caseta de dialog care se deschide.

6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth ⁽¹⁾

Bluetooth este o tehnologie de comunicații fără fir pe rază scurtă, pe care o puteți utiliza pentru a face schimb de date sau a vă conecta la alte dispozitive Bluetooth în diverse scopuri.


Pentru a activa funcția Bluetooth, atingeți **Setări** > **Bluetooth**. Telefonul dvs. și alte dispozitive disponibile vor fi afișate pe ecran.

Activarea funcției Bluetooth

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Atingeți comutatorul  pentru a activa această funcție.


⁽¹⁾ Vă recomandăm să utilizați căști Bluetooth Alcatel care au fost testate și care s-au dovedit a fi compatibile cu telefonul dvs. Puteți accesa pagina www.alcatel-mobile.com pentru a obține mai multe informații despre căștile Bluetooth Alcatel.

Pentru ca telefonul dvs. să fie mai ușor de recunoscut, îi puteți schimba numele, care este vizibil pentru ceilalți.


- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Atingeți  și **Redenumiți acest dispozitiv**.
- Introduceți un nume și atingeți **REDENUMIȚI** pentru a confirma.

Pentru a împerechea/conecta telefonul la un dispozitiv Bluetooth

Pentru a face schimb de date cu un alt dispozitiv, trebuie să activați funcția Bluetooth și să împerecheați telefonul dvs. la dispozitivul Bluetooth cu care doriți să faceți schimb de date.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Atingeți pictograma  și opțiunea **Reîmprospătare**.
- Selectați din listă un dispozitiv Bluetooth cu care doriți să împerecheați telefonul dvs.
- În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **ÎMPERECHERE** pentru a confirma.
- În cazul în care împerecherea s-a efectuat cu succes, telefonul dvs. se conectează la dispozitiv.

Deconectarea/desperecherea de la un dispozitiv Bluetooth

- Atingeți  de lângă dispozitivul de la care doriți să desperecheați telefonul.
- Atingeți opțiunea **UITĂ** pentru a confirma.

6.3 Conectarea la un computer prin USB

Printr-un cablu USB, puteți transfera fișiere media sau alte fișiere între telefonul dvs. și un computer.

Pentru a conecta telefonul la computer

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi o notificare privind **Transferul fișierelor prin USB**.

Prima dată când conectați telefonul prin USB, va apărea o casetă de dialog privind depanarea, atingeți **OK** pentru a permite schimbul de date între telefonul dvs. și computer sau utilizați dispozitivul USB numai pentru încărcare.

Atingeți **Transferul fișierelor prin USB**, alegeți modul de transferare a fișierelor. **Transferul fișierelor** este selectat implicit.



Înainte de utilizarea protocolului MTP, asigurați-vă că driverul (Windows Media Player 11 sau o versiune superioară) a fost instalat.

6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.

Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune USB) sau cu un număr de până la opt dispozitive simultan, fie transformând telefonul într-un hotspot Wi-Fi mobil, fie prin Bluetooth.



Funcțiile de mai jos pot genera costuri suplimentare de rețea din partea operatorului de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.


Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin USB

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs.


- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

- Activați  de lângă **Partajare conexiune USB** pentru a porni această funcție.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. ca hotspot Wi-Fi mobil

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.
- Activați  din **Hotspot Wi-Fi** pentru a porni această funcție.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin Bluetooth

- Accesați **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.
- Activați  după **Partajare conexiune prin Bluetooth** pentru a porni această funcție.

Redenumirea sau securizarea hotspotului dvs. mobil

Când hotspotul Wi-Fi mobil este activat, puteți redenumi rețeaua Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil > Hotspot Wi-Fi**.
- Atingeți **Configurare hotspot Wi-Fi** pentru a schimba SSID-ul rețelei sau a seta securitatea rețelei dvs.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

6.5 Conectarea la rețelele private virtuale

Rețelele private virtuale (VPN) vă permit să vă conectați la resursele din interiorul unei rețele locale securizate, din afara rețelei respective. Rețelele VPN sunt utilizate de obicei de corporații, școli și alte instituții, astfel încât utilizatorii lor să poată accesa resursele rețelei locale când nu se află în rețea sau când sunt conectați la o rețea wireless.

Adăugarea unei rețele VPN

- Atingeți **Setări > Mai multe > VPN** și apoi atingeți .

- În ecranul care se deschide, urmați instrucțiunile primite de la administratorul rețelei dvs. pentru a configura fiecare componentă a setărilor VPN.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Rețeaua VPN este adăugată în lista din ecranul cu setări VPN.



Înainte de adăugarea unei rețele VPN, trebuie să setați un cod PIN sau parolă pentru telefonul dvs.

Conectarea la/deconectarea de la VPN

Conectarea la o rețea VPN

- Atingeți opțiunea **Setări > Mai multe > VPN**.
- VPN-urile pe care le-ați adăugat sunt listate. Atingeți rețeaua VPN la care doriți să vă conectați.
- În fereastra de dialog care se deschide, introduceți datele de identificare cerute și atingeți opțiunea **CONECTARE**.

Deconectarea de la o rețea VPN:

- Atingeți rețeaua VPN de la care doriți să vă deconectați. În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **DECONECTARE**.

Modificarea/ștergerea unei rețele VPN

Modificarea unei rețele VPN:

- Atingeți opțiunea **Setări > Mai multe > VPN**.
- VPN-urile pe care le-ați adăugat sunt listate. Atingeți lung rețeaua VPN pe care doriți să o modificați.
- În fereastra de dialog care se deschide, selectați **Modificare profil**.
- După ce ați finalizat modificarea, atingeți **SALVARE**.

Ștergerea unei rețele VPN:


- Apăsați lung pe rețeaua VPN pe care doriți să o ștergeți, apoi atingeți **Ștergere profil**.

6.6 Conectarea la dispozitive prin funcția NFC ⁽¹⁾

Near Field Communication (NFC) este o tehnologie de comunicații fără fir pe frecvență înaltă și pe rază scurtă, care permite schimbul de date între dispozitive aflate la o distanță de aproximativ 10 centimetri (aproximativ 4 inchi).

Dispozitivele NFC pot fi utilizate în sistemele de plată fără contact, similar cu cele utilizate în mod curent în cazul cardurilor de credit și al tichetelor smartcard electronice, și permit efectuarea plăților de pe telefoane mobile pentru a înlocui sau suplimenta aceste sisteme. Funcția NFC poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul rețelelor de socializare, pentru a partaja contacte, fotografiile, videoclipuri sau fișiere, precum și pentru a accesa jocuri mobile cu mai mulți jucători.

Activarea funcției NFC:

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > NFC**.
- Activați . Sau trageți în jos panoul de notificări și atingeți pictograma NFC pentru a activa funcția.

⁽¹⁾ Doar pentru modelul 5044Y.

7 Aplicații multimedia

7.1 Aparat foto



Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto și o cameră video pentru realizarea fotografiilor și filmărilor.

Înainte de a utiliza aparatul foto sau camera video, asigurați-vă că îndepărtați lentila de protecție a obiectivului astfel încât aceasta să nu afecteze calitatea fotografiilor sau înregistrărilor video realizate.

Pentru a fotografia sau filma, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi **Aparat foto**.

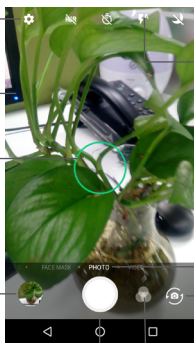
Mod lanternă

Dacă este cazul, porniți lanterna care poate fi utilizată în ambele moduri: față și spate.


Glisați la stânga sau dreapta pentru a schimba modul aparatului foto în Panoramic, Mască de față, Fotografie, Videoclip etc.

Comutare între aparatul foto față/spate.



- Accesare setări
- Atingeți ecranul pentru a stabili un punct de focalizare.
- Apropiati/depărtați două degete pentru a micșora/mări imaginea
- Afișarea fotografiilor și a videoclipurilor pe care le-ați realizat
- Realizați o fotografie



Buton de aplicare filtru

Atingeți  pentru a previzualiza vizorul cu funcția de aplicare filtru în timp real. Atingeți oricare filtru pentru a-l aplica și a reveni la ecranul anterior.

Realizarea unei fotografii



Ecranul este vizorul. Întâi poziționați obiectul sau peisajul în vizor, atingeți ecranul pentru a focaliza, dacă este necesar, apoi atingeți  pentru a realiza fotografia, iar aceasta va fi salvată automat. De asemenea, puteți atinge lung  pentru a realiza fotografii în rafală.

Realizarea unui material video

Glisați în stânga pentru a comuta de la modul aparat foto la modul camera video, apoi atingeți  pentru a începe înregistrarea video. De asemenea, puteți atinge  pentru a face o fotografie în timpul înregistrării video.

Atingeți pictograma  pentru a opri înregistrarea. Fișierul va fi salvat automat.

Operațiuni suplimentare la vizualizarea unei imagini/ fișier video pe care l-ați realizat

- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a vedea fotografiile și videoclipurile pe care le-ați realizat.
- Atingeți , apoi Gmail, Bluetooth, MMS etc., pentru a partaja fotografia sau videoclipul.
- Atingeți  pentru a vă întoarce la **Aparat foto**.


7.1.1 Moduri și setări


Glisați pe orizontală sau atingeți numele modului pentru a comuta între moduri.

- **Panoramă** Atingeți pentru a activa funcția de panoramare. Atingeți butonul de declanșare pentru a începe realizarea de fotografii panoramice, mișcați telefonul în direcția dorită și suprapuneți cele două linii. După umplerea spațiilor, fotografia va fi salvată automat. Dacă spațiile nu sunt umplute complet, atingeți din nou butonul de declanșare pentru a salva fotografia.
- **Mască de față** Aplicați măști de față distractive când realizați o fotografie sau înregistrați un videoclip.
- **Fotografie** Fotografierea este modul implicit pentru **Aparatul foto**.
- **Video** Înregistrați un videoclip cu **Aparatul foto**.
- **Colaj instantaneu** Funcția Colaj instantaneu permite utilizatorului să creeze instantaneu un colaj utilizând o selecție de aspecte predefinite.

Setări


Fotografie

Atingeți  pentru a activa/dezactiva **Fără temporizare obturator**, **Detectare zâmbet** și **Frumusețe facială** în timpul fotografierii.



- **Frumusețe facială** Efectul de Frumusețe facială permite utilizatorului să-și aplice pe față un filtru de piele. Pictograma de înfrumusețare  este afișată numai în modul aparat foto față și atunci când setările Frumusețe facială sunt activate (acestea sunt activate în mod implicit). Aceasta este valoarea implicită când pictograma Frumusețe facială este 50%.




Glisați spre stânga sau dreapta pentru a modifica valorile filtrelor.

- **Dimensiune imagine** Atingeți pentru selectarea dimensiunii imaginii.
- Video**
- **Calitate video** Atingeți pentru a selecta calitatea înregistrării video
- **Stabilizare video (EIS)** Activați  pentru a porni funcția de stabilizare electronică a imaginii (EIS). Aceasta reduce neclaritatea asociată cu mișcarea aparatului foto în timpul expunerii.
- **Interval filmare lentă** Selectați un interval de filmare lentă sau dezactivați această opțiune.

Setări generale

- **Grilă** Activați  pentru a porni modul de afișare tip grilă. Aceasta împarte ecranul în părți egale și vă permite să efectuați fotografii mai reușite, facilitând aranjarea elementelor compoziționale în grilă, cum ar fi aranjarea orizontului sau clădirilor între liniile grilei.
- **Sunet obturator** Activați  pentru a porni sunetul obturatorului în timp ce efectuați o fotografie.

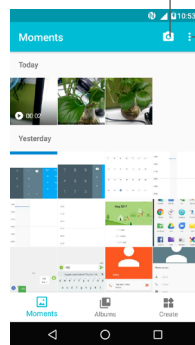
- **Salvare informații privind locația** Activați  pentru a porni funcția de etichetare a fotografiilor și a videoclipurilor cu locația dvs. Această opțiune este disponibilă atunci când serviciile de localizare prin GPS și rețelele wireless sunt activate.
- **Anti-pălpăit** Deschideți o casetă de dialog pentru a seta opțiunea anti-tremur pe **Automat, DEACTIVAT, 50 Hz, sau 60 Hz.**
- **Funcția butonului de volum** Setați în prealabil funcția butoanelor fizice de volum în modul Aparat foto:
Realizare captură (setare implicită) sau **Modificare volum.**
- **Memorie media** Atingeți pentru a alege mediul de stocare intern sau cartela SD ca loc de salvare a fotografiilor.
- **Revenire la valori implicite** Atingeți și confirmați pentru a reseta setările aparatului foto.

7.2 Galerie



Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare media care vă permite să vedeți fotografiile și să redați fișiere video. În plus, este disponibil un set de operațiuni suplimentare pentru imagini și fișiere video.

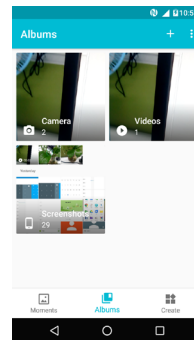
Pentru a afișa fotografiile pe care le-ați făcut, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Galerie**.



Accesați **Aparatul foto.**
— Selectați fotografii pentru operații suplimentare.

Vizualizarea unei imagini/redarea unui fișier video

Imaginile și fișierele video sunt afișate pe albume în **Galerie**.






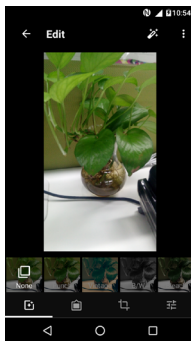
Toate selfie-urile dvs. vor fi stocate într-un album separat numit **Selfie-uri**.





- Atingeți un album. Toate imaginile și fișierele video vor fi afișate pe ecran.
- Atingeți fotografia sau videoclipul pentru afișare sau redare.
- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a vizualiza următoarele fotografii sau videoclipuri.

Prelucrarea imaginilor

Imaginile pot fi prelucrate prin rotire sau trunchiere, partajare cu prietenii, setarea drept fotografie pentru un contact sau imagine de fundal etc.




Localizați imaginea pe care doriți să o prelucrați și atingeți-o în vizualizarea completă a imaginilor. Atingeți  pentru a partaja imaginea sau  pentru a o modifica. Atingeți  și selectați opțiunea **Setare ca** pentru a seta imaginea ca fotografie a contactului sau ca imagine de fundal.



-  Setati efecte precum **Distorsiune convexă, Retro, Alb/negru, Decolorare** etc.
-  Adăugați un chenar.
-  Selectați opțiunile **Trunchiere, Îndreptare, Rotire, Oglindire** sau **Desenare**, pentru a modifica imaginea.
-  Reglați culoarea imaginii.

Operațiuni pe loturi

Galeria oferă funcția de selectare multiplă, astfel încât să puteți prelucra imagini/fișiere video pe loturi.

În ecranul **Momente** sau **Albume**, atingeți  și opțiunea **Selectare elemente** pentru a activa modul de funcționare lot (puteți, de asemenea, atinge lung un album/o imagine). Apoi, atingeți fișierele video/imaginile pe care doriți să le prelucrați. Atingeți  pentru a șterge fișierele selectate. Atingeți  pentru a partaja fișierele selectate.

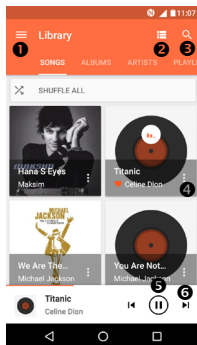
7.3 Muzică.....

Puteți reda fișierele muzicale stocate pe telefon sau cartela microSD. Fișierele de muzică pot fi descărcate din computer în telefon cu ajutorul unui cablu USB.


Pentru a reda un fișier audio, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Muzică**.

7.3.1 Redarea muzicii

Atingeți o melodie pentru a o reda.



- 1 Accesați meniul.
- 2 Modificați modul de afișare a melodiilor.
- 3 Căutați o melodie.
- 4 Accesați mai multe funcții.
- 5 Redați sau întrerupeți redarea.
- 6 Redați melodia următoare.

 În cursul redării melodiilor cu aplicația Muzică, operațiile de întrerupere temporară, redare sau omitere sunt disponibile chiar dacă ecranul este blocat.

8 Altele

8.1 Fișiere



Pentru a gestiona fișierele din telefon, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Fișiere**.

Aplicația **Fișiere** funcționează atât pentru cartela SD externă, cât și pentru memoria internă.


Aplicația **Fișiere** afișează toate datele stocate în telefon, inclusiv aplicații, fișiere media descărcate din Magazinul Google Play, YouTube sau din alte locuri, fișiere video, imagini sau fișiere audio realizate de dvs., precum și alte date transferate prin Bluetooth, cablu USB etc.

Când descărcați o aplicație de pe computer în memoria telefonului, puteți localiza aplicația folosind Fișiere, apoi atingeți-o pentru a o instala pe telefonul dvs.

Aplicația **Fișiere** vă permite să efectuați în mod eficient următoarele operațiuni obișnuite: crearea unui (sub) dosar, deschiderea unui dosar/ fișier, afișarea, redenumirea, mutarea, copierea, ștergerea, redarea, partajarea etc.

8.2 Înregistrare sunet.....



Pentru a realiza înregistrări vocale, atingeți  din ecranul principal, apoi **Înregistrare audio**.

Opțiunea **Înregistrare sunet** vă permite să înregistrați voce/sunet timp de câteva secunde/ore.

8.3 Busolă.....




Pentru a detecta precis locul în care vă aflați, efectuați mișcări care imită cifra 8 ținând telefonul în mână.

8.4 Radio.....



Telefonul dvs. este echipat cu un radio cu funcție ⁽¹⁾ RDS ⁽²⁾. Puteți utiliza aplicația ca un radio tradițional cu canale salvate sau cu informații vizuale legate de programul radio afișat dacă reglați pe posturi care oferă serviciul de radio vizual.

Pentru a asculta un program radio, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Radio FM**.

 Pentru a-l utiliza, trebuie să vă conectați căștile, care funcționează ca o antenă conectată la telefonul dvs.

⁽¹⁾ Calitatea radioului depinde de acoperirea stației radio în acea zonă.

⁽²⁾ În funcție de operatorul de rețea și piață.



Atingeți pentru activarea/dezactivarea difuzorului.

Atingeți pentru a reduce cu 0,1 MHz.

Apăsați lung pentru a căuta și a face salt la cel mai apropiat canal cu frecvență inferioară.

Atingeți pentru a trece la precedentul canal salvat.

Atingeți pentru redare/oprire

Atingeți pentru a deschide și a vedea lista de canale salvate.

Atingeți pentru a adăuga postul curent la favorite.

Trageți pentru modificarea frecvenței actuale

Atingeți pentru a crește cu 0,1 MHz.

Apăsați lung pentru a căuta și a face salt la cel mai apropiat canal cu frecvență superioară.

Atingeți pentru a trece la următorul canal salvat.

Opțiuni disponibile:

- **Salvare canal** Salvăți postul actual în lista de canale.
- **Căutare canale** Atingeți pentru a căuta canale.
- **Ștergere** Ștergeți canalul.
- **Introducerea frecvenței** Introduceți manual frecvența pentru a accesa canalul.
- **Informații despre post** Bifați caseta de selectare pentru a afișa informațiile despre post.
- **Leșire** Închideți radioul.

8.5 Alte aplicații ⁽¹⁾

Aplicațiile anterioare din această secțiune sunt preinstalate pe telefonul dvs. Pentru a citi o scurtă prezentare a aplicațiilor instalate din partea unor terți, consultați broșura furnizată împreună cu telefonul. De asemenea, puteți descărca mii de alte aplicații de la terți, accesând Magazinul Google Play de pe telefon.

⁽¹⁾ Disponibilitatea aplicației depinde de țară și operator.

9 Aplicațiile Google

Aplicațiile Google sunt preinstalate pe telefon, pentru a crește eficiența utilizării și a vă oferi o experiență cât mai plăcută.

Acest manual vă prezintă pe scurt aceste aplicații. Pentru informații detaliate privind funcțiile și pentru ghidurile de utilizare, consultați site-urile asociate sau informațiile introductive ale aplicațiilor.

Este recomandat să vă înregistrați cu un cont Google, pentru a putea beneficia de toate funcțiile.

9.1 Chrome

Un browser web cu care puteți naviga pe internet.

Semnele de carte, istoricul navigării și setările din toate dispozitivele care au acest browser instalat pot fi sincronizate cu contul dvs. Google.

9.2 Gmail

Fiind serviciul e-mail pe internet de la Google, Gmail este configurat în momentul primei configurări a telefonului dvs. Cu ajutorul acestei aplicații, puteți să primiți și să trimiteți mesaje e-mail, să gestionați mesaje e-mail după etichete, să arhivați mesaje e-mail etc. Mesajele e-mail pot fi sincronizate automat cu contul dvs. Gmail.

9.3 Hărți Google

Aplicația Hărți Google furnizează imagini din satelit, hărți stradale, imagini panoramice de 360° ale străzilor, informații în timp real despre condițiile de trafic și planificări ale rutei pentru călătorii pe jos, cu mașina sau cu mijloacele de transport public. Cu această aplicație, puteți să obțineți informații despre propria poziție, să căutați un loc și să planificați rutele de călătorie.

9.4 YouTube

YouTube este o aplicație online de partajare de materiale video, prin care utilizatorii pot încărca, reda sau partaja fișiere video. În conținutul disponibil se numără videoclipuri, clipuri TV, videoclipuri muzicale și alte conținuturi cum ar fi bloguri video, videoclipuri originale scurte și videoclipuri educaționale. Acesta cuprinde o funcție de streaming care vă permite să începeți să vizionați fișiere video aproape imediat ce acestea încep să se descarce de pe internet.

9.5 Magazin Play

Acesta este magazinul de aplicații oficial pentru sistemul de operare Android. Le permite utilizatorilor să caute și să descarce aplicații și jocuri. Aplicațiile sunt fie gratuite, fie contra cost.

În Magazinul Play, căutați aplicația de care aveți nevoie, descărcați-o și urmați apoi ghidul de instalare pentru a o instala. De asemenea, puteți dezinstala sau actualiza o aplicație și puteți gestiona fișierele descărcate.

9.6 Google Drive

Acesta este un serviciu de stocare și sincronizare de fișiere creat de Google, care le permite utilizatorilor să stocheze fișiere în Cloud, să partajeze și să modifice fișiere.

Fișierele din Drive sunt păstrate în siguranță și le puteți accesa de pe orice dispozitiv accesând contul dvs. Google. Fișierele și dosarele pot fi partajate în particular cu utilizatori care dețin un cont Google.

9.7 Muzică Play

Este un serviciu de streaming de muzică și un seif muzical online operat de Google.

Puteți încărca și asculta gratuit un număr mare de melodii. Pe lângă streamingul de muzică oferit pentru dispozitivele cu conexiune la internet, aplicația Muzică Google Play permite stocarea fișierelor muzicale și ascultarea acestora offline.

9.8 Play Movies & TV

Filmele și emisiunile de televiziune pot fi redade online cu ajutorul aplicației Google Play Movies & TV. De asemenea, puteți descărca filme și emisiuni TV pentru a le viziona offline. Unele conținuturi sunt disponibile numai prin închiriere sau cumpărare.

9.9 Duo

O aplicație mobilă pentru conversații video.

După verificarea numerelor de telefon, utilizatorii pot efectua un ușurintă apeluri video către persoanele din lista lor de contacte.

9.10 Fotografii

Aplicația Fotografii Google stochează și realizează copii de rezervă după fotografiile și fișierele dvs. video. De asemenea, analizează automat fotografiile și le organizează în grupuri, astfel încât să le puteți localiza rapid când aveți nevoie.

9.11 Keep

Este o aplicație pentru realizarea de note, dezvoltată de Google.

Puteți să inserați în note imagini și liste, puteți să efectuați înregistrări vocale și să setați ora și mementouri bazate pe localizare pentru note. De asemenea, Google Keep vă permite să grupați notele după etichete. Notele pot fi căutate în funcție de criterii precum culoarea, prezența mementourilor, fișierelor audio și imaginilor sau organizarea ca liste.

10 Setări.....

Pentru a accesa setările, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Setări**.


10.1 Wireless și rețele

10.1.1 Wi-Fi

Prin Wi-Fi, acum puteți naviga pe internet fără să vă folosiți cartela SIM oricând sunteți în aria unei rețele wireless. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceți este să accesați ecranul **Wi-Fi** și să configurați un punct de acces pentru conectarea telefonului dvs. la rețeaua wireless.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Wi-Fi, consultați secțiunea "**6.1.2 Wi-Fi**".

10.1.2 Descărcare turbo

Activați comutatorul  pentru a activa descărcarea turbo. Puteți descărca fișiere mari (peste 20 MB) prin Wi-Fi și o conexiune de date 4G/3G simultan.

10.1.3 Bluetooth

Funcția Bluetooth vă permite să faceți schimb de date (videoclipuri, imagini, muzică etc.), de la mică distanță, cu un alt dispozitiv cu funcție Bluetooth (telefon, calculator, imprimantă, căști, kit de mașină etc.)

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Bluetooth, consultați secțiunea "**6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth**".

10.1.4 Utilizare date

Date mobile

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețelele mobile, dezactivați opțiunea **Date mobile** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative pentru traficul de date pe rețelele mobile ale unui operator local, în special dacă nu aveți un abonament privind serviciile de date mobile.

Setare limită pentru date mobile

Dacă activați comutatorul opțiunii **Setați limita pentru date mobile**, conexiunea pentru date mobile va fi oprită când se atinge limita specificată. De asemenea, puteți alege un ciclu de utilizare a datelor pentru a vizualiza statisticile și aplicațiile aferente utilizării datelor de către telefonul dvs.



Utilizarea datelor este măsurată de telefon, însă operatorul dvs. ar putea avea o altă evidență.

10.1.5 Mai multe > Mod avion

Activați comutatorul **Mod avion** pentru a  dezactiva simultan toate conexiunile wireless, inclusiv Wi-Fi, Bluetooth și altele.

10.1.6 Mai multe > NFC ⁽¹⁾

Activați  pentru a porni funcția NFC.

Această funcție permite schimbul de date când telefonul atinge alt dispozitiv.

10.1.7 Mai multe > Android Beam ⁽¹⁾

Opțiunea Android Beam poate fi accesată numai când funcția NFC este activată.

⁽¹⁾ Doar pentru modelul 5044Y.

Această funcție permite transmiterea de conținut din aplicații unui alt dispozitiv prin comunicație fără fir pe rază scurtă (NFC).

10.1.8 Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil

Această funcție vă permite să partajați conexiunea de date mobile a telefonului dvs. prin USB sau ca punct de acces Wi-Fi portabil (consultați secțiunea "6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.").

10.1.9 Mai multe > VPN

O rețea privată virtuală mobilă (VPN mobil sau mVPN) oferă dispozitivelor mobile acces la resurse de rețea și aplicații software din rețeaua lor principală, când se conectează prin alte rețele wireless sau fixe. Rețelele mobile VPN sunt utilizate în medii unde lucrătorii trebuie să mențină sesiuni de aplicații deschise în permanență, pe tot parcursul zilei de lucru, în timp ce utilizatorii se conectează prin diferite rețele wireless, întâlnesc zone fără acoperire sau suspendă și repornesc dispozitivele pentru a prelungi viața bateriei. Un VPN convențional nu poate supraviețui unor astfel de evenimente deoarece tunelul rețelei este întrerupt, generând deconectarea, expirarea sau apariția unor erori la aplicații sau chiar defectarea computerului înșuși.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea VPN, consultați secțiunea "6.5 Conectarea la rețelele private virtuale".

10.1.10 Mai multe > Rețele mobile

Rețele preferate

Atingeți pentru a seta sau adăuga rețeaua mobilă preferată.

Roaming de date

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețele mobile ale altor operatori, dezactivați opțiunea **Roaming de date** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative de roaming.

Tipul de rețea preferat

Setați tipurile de rețea preferate la **4G**, **3G** sau **2G**.

Nume puncte de acces

Cu acest meniu, puteți selecta rețeaua preferată.


Operatori de rețea

Puteți alege un operator de rețea

10.2 Dispozitiv

10.2.1 Gesturi

Pentru operațiuni rapide, puteți utiliza gesturile următoare:

- **Întoarceți pentru a opri sunetul** Bifați caseta de selectare pentru a anula soneria apelurilor primite prin întoarcerea telefonului cu fața în jos.
- **Întoarceți pentru activare** Activați  și selectați apoi comportamentul telefonului la întoarcerea cu fața în jos: **Amânare** sau **Respingere** a alarmei.
- **Captură de ecran cu trei degete** Când această opțiune este activată, puteți glisa în jos pe ecran cu 3 degete simultan pentru a realiza o captură de ecran.

10.2.2 Acasă

Atingeți pentru a seta stilul ecranului principal pe modul **Joy Launcher** sau **modul simplu**.

10.2.3 Afișaj

În acest meniu, puteți ajusta luminozitatea ecranului, imaginea de fundal, durata de inactivitate a telefonului, dimensiunea fonturilor etc.

Pentru a roti conținutul ecranului, atingeți **Când dispozitivul este rotit > Rotește conținutul ecranului.**

10.2.4 Blocare ecran

Comenzi rapide FUNC

Atingeți pentru a personaliza comenzile rapide ale aplicațiilor care apar pe ecranul blocat.

Blocarea ecranului

Atingeți pentru a seta metoda de deblocare a ecranului. De exemplu, puteți debloca telefonul glisând pe ecran, introducând o parolă sau desenând un model etc.

Mesajul de pe ecranul blocat

Atingeți pentru a introduce textul care să fie afișat pe ecranul blocat.

Amprentă digitală

Identificarea prin amprentă digitală vă oferă următoarele posibilități:

- **Deblocare ecran** Deblocați rapid ecranul prin așezarea degetului pe senzorul de amprentă.
- **Realizare fotografie/videoclip** Atingeți senzorul de amprentă pentru a realiza rapid o fotografie/videoclip în modul **Aparat foto**.



Pentru a adăuga o amprentă, atingeți **Adăugare amprentă digitală**, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Puteți adăuga mai multe amprente digitale.

Blocare inteligentă

Cu opțiunea **Blocare inteligentă**, puteți seta dispozitivele, locurile, fața, vocea etc. de încredere. Pentru a activa această funcție, trebuie să setați întâi o opțiune de blocare a ecranului.

10.2.5 Sunet și notificare

Atingeți pentru a configura soneriile de apel și notificări, muzica și alte setări audio.

- **Mod silențios** Activați  pentru a porni modul silențios.
- **Sunet** Setează volumul pentru multimedia, sonerii și alarme.
- **Mod căști** Bifați caseta de selectare pentru a activa modul căști. Soneria se va auzi numai din căști, dacă acestea sunt conectate.
- **Și vibrație la apeluri** Activați  pentru a porni vibrația pentru apelurile primite.
- **Nu deranja** Atingeți pentru a permite alarme, mementouri, apeluri etc. când modul Nu deranja este activat.
- **Sonerie telefon** Atingeți pentru a seta soneria pentru apelurile primite.
- **Sonerie implicită de notificare** Atingeți pentru a seta soneria implicită pentru notificări.
- **Alte sunete** Atingeți pentru a seta tonurile tastaturii, sunetele de blocare a ecranului, sunetele la atingere și vibrare la atingere.

- **Când dispozitivul este blocat** Puteți configura dacă doriți să afișați întregul conținut al notificărilor sau dacă doriți să nu afișați notificări deloc dacă dispozitivul este blocat.
- **Notificări privind aplicațiile** Atingeți pentru a bloca sau a seta prioritatea pentru notificările privind aplicațiile.
- **Acces la notificări** Atingeți pentru a afișa aplicațiile care urmăresc notificările.
- **Acces la modul Nu deranja** Atingeți pentru a afișa aplicațiile instalate care au solicitat accesul la modul Nu deranja.

10.2.6 Aplicații

Atingeți pentru a vedea detalii despre aplicațiile instalate pe telefon, pentru a gestiona datele acestora și a le opri forțat.

În meniul **Permișiuni** al unei aplicații, puteți oferi permișiuni aplicației, cum ar fi permișiunea de a accesa **Aparatul foto, Agenda, Locația** etc.

În meniul **Notificări**, puteți configura dacă se blochează notificările de la această aplicație, dacă se ascunde conținutul confidențial etc.

10.2.7 Stocare și USB

Utilizați aceste setări pentru a monitoriza spațiul total și spațiul disponibil în telefon.

10.2.8 Bateria

Atingeți orice categorie din ecranul de gestionare a nivelului de încărcare a bateriei pentru a afișa consumul de energie.

Puteți ajusta utilizarea de energie prin setări privind luminozitatea ecranului sau intervalul de oprire a ecranului, din ecranul Afișaj.


10.2.9 Memorie

Atingeți pentru a vedea memoria totală și memoria utilizată de aplicații.

10.3 Personal

10.3.1 Locație

Activat

Activați  pentru a permite utilizarea de informații din rețelele Wi-Fi și mobile pentru a determina poziția dvs. aproximativă, pentru utilizarea în Hărți Google când căutați și în alte asemenea situații. Când selectați această opțiune, sunteți întrebat dacă acceptați să partajați poziția dvs. în mod anonim cu serviciul de localizare de la Google.

Mod

Atingeți pentru a selecta una dintre opțiunile următoare: Înaltă precizie, Economisire energie baterie sau Numai pe dispozitiv.

- **Înaltă precizie:** utilizați funcțiile GPS, Wi-Fi și rețele mobile pentru localizare.
- **Economisire nivel de încărcare baterie:** utilizați Wi-Fi și rețele mobile pentru localizare.
- **Numai dispozitiv:** utilizați funcția GPS pentru localizare.

Solicitări recente de localizare

Această listă prezintă cele mai recente solicitări de localizare.

10.3.2 Securitate


Criptați telefonul

Pentru a decripta telefonul la fiecare pornire a acestuia, aveți nevoie de un cod PIN numeric, un model sau o parolă.

Modul privat

Atingeți pentru a activa/dezactiva modul privat. Înainte de a utiliza modul privat, configurați o metodă de blocare a ecranului: model, PIN sau parolă.

Configurați blocarea cartelei SIM

- Activați comutatorul **Blocare cartelă SIM**  pentru a realiza blocarea cartelei SIM cu un cod PIN.
- Atingeți opțiunea **Cod PIN SIM** pentru modificarea codului PIN.


Afișare parolă

Activați  pentru a afișa parolele în timp ce tastați.

Administratori dispozitiv

Atingeți pentru vizualizarea sau dezactivarea administratorilor dispozitivului.

Surse necunoscute

Activați  pentru a permite instalarea unor aplicații obținute de pe site-uri, din e-mailuri sau alte locuri decât Magazin Google Play.

Pentru protejarea telefonului și a datelor dvs. personale, descărcați aplicații numai din surse sigure, precum Magazin Google Play.

Tip stocare

Tipul de stocare a fost setat implicit la **Cu suport hardware**.

Date de autentificare sigure

Atingeți pentru afișarea certificatelor CA sigure.

Instalați din memoria internă

Atingeți pentru a instala certificate criptate din memoria telefonului sau de pe cartela SD.

Ștergere date de autentificare

Atingeți pentru ștergerea tuturor certificatelor.

Agenți de încredere

Accesați setarea pentru a afișa și dezactiva agenții de încredere. Pentru a activa această funcție, trebuie să setați întâi un mod de blocare a ecranului.

Fixarea ecranului

Când această funcție este activată, puteți păstra mereu o fereastră vizibilă prin atingerea butonului **Prezentare generală**, iar apoi a pictogramei de fixare. În acest caz, utilizatorul nu mai poate accesa altă fereastră și nu poate deschide altă aplicație.

Pentru a anula fixarea unei ferestre vizibile, apăsați lung tastatele **Înapoi** și **Prezentare generală** simultan, apoi introduceți parola de deblocare a ecranului sau trasați modelul de deblocare.

Aplicații cu acces la datele de utilizator

Atingeți pentru a afișa aplicațiile care pot monitoriza ce aplicații utilizați, precum și frecvența de utilizare. Activați  pentru a permite permisiuni.

10.3.3 Amprentă digitală

Accesați "**10.2.4 Blocare ecran**" pentru detalii.

10.3.4 Conturi

Utilizați aceste setări pentru a adăuga, șterge și gestiona conturile e-mail și alte conturi acceptate. Aceste setări mai pot fi folosite pentru a controla modul și momentul în care toate aplicațiile trimit, primesc și sincronizează date după programele proprii și dacă toate aplicațiile pot sincroniza automat datele utilizatorului.

Adăugare cont

Atingeți **Adăugare cont** pentru a adăuga un cont pentru aplicația selectată.

10.3.5 Google

Acest telefon vă pune la dispoziție opțiuni de setare a contului și serviciilor Google.

10.3.6 Limbă și metodă de introducere

Utilizați setările de Limbă și metodă de introducere pentru selectarea limbii textului din telefon și configurarea tastaturii virtuale. De asemenea, puteți configura setările de introducere a vocii și viteza indicatorului.

Limbă

Atingeți pentru selectarea limbii și regiunii dorite.

Verificare ortografică

Activați  pentru a permite sistemului să afișeze cuvintele sugerate.

Dicționar personal

Atingeți pentru a deschide o listă a cuvintelor adăugate la dicționar. Atingeți un cuvânt pentru a-l modifica sau șterge. Atingeți butonul de adăugare (+) pentru a adăuga un cuvânt.

Tastatura actuală

Atingeți pentru a selecta o metodă implicită de introducere a textului.


Tastatură Android (AOSP)

Accesați meniurile pentru a seta limba, modul de introducere preferat, înfățișarea și aspectele, corectarea textului etc.

Serviciul Google de introducere text prin vorbire

Atingeți pentru a configura setările serviciului Google de introducere text prin vorbire.

Transformare text în vorbire


- **Motor preferat:** atingeți pentru a alege un motor preferat de transformare a textului în vorbire, apoi atingeți  pentru a afișa mai multe opțiuni pentru fiecare motor.
- **Debit verbal:** atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta debitul verbal al sintetizatorului.
- **Ascultați un exemplu:** atingeți pentru a reda o mică mostră a sintetizatorului de voce, utilizând setările curente.
- **Starea limbii implicite:** va fi afișată starea limbii implicite.

Viteza indicatorului

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți schimba viteza indicatorului, apoi atingeți **OK** pentru confirmare.

10.3.7 Copii de siguranță și resetare

Copie de siguranță după datele mele

Activați  pentru a realiza copii de siguranță după setările telefonului și datele altor aplicații pe serverele Google. Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă vor fi restabilite pe noul telefon prima dată când vă conectați la contul dvs. Google. După activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, marcaje, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de rezervă după setările dvs., iar copiile de rezervă existente sunt șterse de pe serverele Google.

Cont pentru copii de rezervă

Atingeți pentru a seta contul pentru copii de rezervă.

Restabilire automată

Activați  pentru a restabili setările după care ați realizat copii de rezervă sau alte date în momentul în care reinstalați o aplicație.

Resetare setări rețea

Atingeți pentru a reseta toate setările de rețea.

Resetare DRM

Această operațiune va șterge toate licențele de pe dispozitiv.

Revenire la datele din fabrică

Prin resetarea telefonului, toate datele dvs. personale, inclusiv informații despre contul dvs. Google sau alte conturi, setările sistemului sau aplicației și aplicațiile descărcate vor fi șterse din memoria internă a telefonului. Resetarea telefonului nu va șterge actualizările software ale sistemului pe care le-ați descărcat.

Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații ca și la prima pornire Android.

Dacă nu vă puteți porni telefonul, există un alt mod de a efectua o resetare la valorile din fabrică cu ajutorul tastelor hardware. Apăsăți simultan tastele **Volum sus** și **Pornire/oprire** până când ecranul se aprinde.

10.4 Sistem


10.4.1 Data și ora

Utilizați setările privind Data și ora pentru a vă personaliza preferințele cu privire la modul de afișare a datei și orei.

Dată și oră automate

Selectați opțiunea **Utilizați ora furnizată de rețea**, **Utilizați ora furnizată de GPS** sau **Dezactivare**.

Fus orar automat

Activați  pentru a utiliza fusul orar furnizat de rețea.

Setare dată

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual data telefonului.

Setare oră

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual ora telefonului.

Selectare fus orar

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual fusul orar al telefonului.

Utilizarea formatului de 24 de ore

Activați  pentru a afișa ora în format de 24 de ore.

Serverul NTP

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți schimba serverul dvs. NTP.

Selectarea formatului datei

Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta formatul preferat pentru afișarea datelor.

10.4.2 Pornire și oprire programată.

Activați comutatoarele pentru a activa pornirea și oprirea programată. De asemenea, puteți seta în prealabil ora de pornire/oprire și modul repetare.


10.4.3 Accesibilitate

Utilizați setarea de accesibilitate pentru a configura plug-in-uri de accesibilitate instalate pe telefon.

TalkBack

Atingeți pentru a activa feedback-ul vocal de la telefon.

Acces cu comutatoare

Activați comutatorul  al opțiunii Acces cu comutatoare pentru a avea permisiunea de a comanda telefonul cu ajutorul unei combinații configurabile de taste. Atingeți opțiunea **SETĂRI** din partea dreaptă sus a ecranului pentru a atribui o combinație de chei pentru comportamentele enumerate în listă.

Legende

Atingeți pentru a activa/dezactiva legendele pentru ecranul telefonului.

Gesturi de mărire

Atingeți pentru pornirea/oprirea în scopul activării/dezactivării funcției de micșorare/mărire prin atingerea ecranului de trei ori consecutiv.


Text mare

Activați  pentru a mări dimensiunea textului de pe ecran.

Text cu contrast mare

Activați  pentru a afișa textul cu contrast mare.

Terminarea apelului cu butonul de pornire/oprire

Activați  pentru a permite încheierea apelurilor prin apăsarea tastei Pornire/oprire.

Rotire automată a ecranului

Activați  pentru a porni rotirea automată a ecranului. Conținutul ecranului sau tastatura vor fi rotite automat la rotirea telefonului.

Parole vocale

Activați  pentru redarea parolelor vocale în timp ce tasteți.

Comandă rapidă funcții accesibilitate

Atingeți pentru a activa/dezactiva activarea rapidă în cazul funcțiilor de accesibilitate.

Transformare text în vorbire

Atingeți pentru a actualiza setările pentru transformarea textului în vorbire, cum ar fi debitul verbal.

Temporizare la apăsare lungă

Atingeți pentru reglarea duratei de temporizare la atingere lungă. Această funcție permite telefonului dvs. să facă diferența între atingere și atingere lungă, ceea ce poate conduce la evitarea operațiilor incorecte.

Inversare culori

Activați  pentru a porni inversarea culorilor.

Corectare culori

Atingeți pentru a activa/dezactiva funcția de corectare a culorilor.

10.4.4 Reglementări și siguranță

Atingeți pentru a afișa informații privind produsul.

10.4.5 Despre telefon

Această secțiune conține informații diverse, de la precizări legale, numărul modelului, versiunea Android, nivelul corecției de securitate Android, versiunea benzii de bază, versiunea nucleului, numărul versiunii și numărul versiunii personalizate, până la cele de mai jos:

Actualizări

Atingeți pentru a căuta actualizări de sistem.

Îmbunătățirea experienței

Dacă această funcție este activată, datele privind performanța dispozitivului vor fi colectate pentru a îmbunătăți calitatea și performanța dispozitivului.

Stare

Aceasta conține starea pentru starea bateriei, nivelul de încărcare a bateriei, numărul dvs. de telefon, rețea, intensitate semnal etc.

11 Folosiți la maximum telefonul dvs.

11.1 Trecerea la o versiune superioară

Puteți utiliza instrumentul Mobile Upgrade sau FOTA pentru trecerea aplicației software a telefonului la o versiune superioară.

11.1.1 Actualizarea telefonului mobil




Descărcați pachetul Mobile Upgrade de pe site-ul Alcatel (www.alcatel-mobile.com) și instalați-l pe computerul dvs. Lansați instrumentul și actualizați telefonul urmând instrucțiunile pas cu pas (consultați ghidul de utilizare furnizat împreună cu instrumentul). Telefonul dvs. va avea acum cea mai recentă versiune de software.



Toate informațiile personale vor fi pierdute definitiv în urma procesului de actualizare. Vă recomandăm să realizați copii de rezervă după datele dvs. personale utilizând aplicația Smart Suite, înainte de actualizare.

11.2 FOTA Upgrade

Utilizați funcția FOTA (Firmware Over The Air), pentru a actualiza programul software al telefonului. Pentru a accesa secțiunea **Actualizări**, atingeți fila cu aplicații din ecranul principal, apoi selectați **Actualizări** sau atingeți opțiunea **Setări** > **Despre telefon** > **Actualizări**.

Atingeți , iar telefonul va căuta cea mai recentă versiune software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți butonul  și, la finalizarea descărcării, atingeți  pentru a termina actualizarea. Acum, telefonul va avea instalată cea mai recentă versiune software. Porniți conexiunea de date sau funcția Wi-Fi înainte de a căuta actualizări. După repomirea telefonului, sunt disponibile și setări privind frecvența de verificare automată. Dacă ați ales căutarea automată, când sistemul descoperă versiunea nouă, va apărea o fereastră de dialog de unde puteți alege să descărcați actualizarea sau să o ignorați. De asemenea, va apărea o notificare în bara de stare.

În cursul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare.

12 Accesorii

Cea mai nouă generație de telefoane mobile Alcatel oferă funcția de mâini libere încorporată, care vă permite să folosiți telefonul de la distanță, de exemplu, când acesta este așezat pe o masă. Pentru persoanele care preferă să păstreze confidențialitatea conversațiilor, este disponibilă o cască.

1. Încărcător
2. Cablu USB
3. Căști stereo



Folosiți doar bateriile, încărcătoarele și accesoriile Alcatel furnizate împreună cu dispozitivul.

13 Garanție

Telefonul dvs. este garantat pentru orice defect care poate apărea în condiții normale de utilizare pe durata perioadei de garanție de douăsprezece (12) luni ⁽¹⁾ de la data achiziției, menționată pe factura originală.

Bateriile ⁽²⁾ și accesoriile vândute cu telefonul dvs. sunt de asemenea garantate împotriva oricărui defect care poate să apară în timpul primelor șase (6) luni ⁽¹⁾ de la data achiziției, menționată pe factura originală. Uzura bateriei nu este considerată defect, durata de viață a acesteia depinzând de modul de utilizare.

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi înlocuită sau reparată, după caz. Telefonul reparat sau accesoriile sunt obiectul unei garanții de o (1) lună pentru același defect. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costul pieselor și al lucrării, dar nu include și alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

⁽¹⁾ Perioada de garanție poate varia în funcție de țară.

⁽²⁾ Viața unei baterii reîncărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de standby și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei. Deoarece bateriile sunt considerate consumabile, specificațiile menționează că trebuie să obțineți performanța optimă pentru telefonul dvs. în primele șase luni după achiziționarea acestuia și încă aproximativ 200 de reîncărcări.

- 1) Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul,
- 2) Conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către TCL Communication Ltd.
- 3) Modificarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate de către TCL Communication Ltd, filialele sau distribuitorii acestora,
- 4) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare...
- 5) Condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.

Nu există garanție excepțională, fie scrisă, verbală sau tacită, alta decât această garanție limitată tipărită sau garanția obligatorie prevăzută de legislația națională sau locală.




TCL Communication sau oricare din filialele sale nu va fi făcută responsabilă pentru daune indirecte, incidentale sau de consecință de orice natură, incluzând dar fără a se limita la pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini în limita maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/state nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau rezultate, sau limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice pentru dvs.

14 Depanarea

Înainte de a contacta departamentul post-vânzare, vă recomandăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Vă recomandăm să încărcați complet bateria pentru funcționare optimă.
- Evitați stocarea unui volum mare de date în telefon deoarece acest lucru ar putea afecta performanțele telefonului dvs.
- Utilizați funcția FOTA (Firmware Over The Air), pentru a actualiza programul software al telefonului. Pentru a accesa funcția **Actualizări**, atingeți fila cu aplicații din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Actualizări** sau atingeți opțiunea **Setări\Despre telefon\Actualizări**.

Atingeți opțiunea , iar telefonul va căuta cea mai recentă versiune software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți butonul  și, la finalizarea descărcării, atingeți  pentru a termina actualizarea. Acum, telefonul va avea instalată cea mai recentă versiune software. Se recomandă pornirea conexiunii de date sau conectarea la o rețea Wi-Fi înainte de a căuta actualizările. Sunt disponibile și setări de verificare automată. Dacă ați selectat verificarea automată, când sistemul descoperă noua versiune, va apărea o casetă de dialog care vă propune descărcarea sau renunțarea la descărcare. Notificarea va apărea și în bara de stare. În cursul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare.

- Utilizați „**Resetare setări din fabrică**” și opțiunea de upgrade pentru a efectua formatarea sau upgrade la software (pentru a efectua revenirea la setările din fabrică, țineți apăsată în același timp tasta „**Pornire/Oprire**” și tasta „**Volum sus**” în același timp). TOATE datele din telefon ale utilizatorului: contacte, fotografiile, mesaje și fișiere, aplicații descărcate vor fi șterse definitiv. Vă recomandăm insistent să efectuați o copie de siguranță a datelor și profilului telefonului cu ajutorul programului Smart Suite înainte de formatare și actualizare.

- Atenție la faptul că, după resetarea la valorile din fabrică, este posibil să vi se solicite să introduceți datele de autentificare Google* utilizate pe acest dispozitiv înainte de această resetare. Dacă nu le introduceți, nu veți putea utiliza dispozitivul. Dacă nu rețineți datele de autentificare Google, parcurgeți procedura de recuperare a contului Google. Dacă nu reușiți, apălați la un centru de service autorizat, dar serviciul nu va fi acoperit de garanție.

* Se aplică începând cu sistemele de operare Android 5.1.

și efectuați următoarele verificări:

Telefonul nu poate fi pornit sau este blocat

- Când telefonul nu poate fi pornit, încercați-l timp de cel puțin 20 de minute pentru a asigura nivelul minim de încărcare a bateriei necesar pentru funcționare, apoi încercați să-l porniți din nou.
- Dacă animația de la pornirea-oprirea telefonului se repetă neîncetat, iar interfața de utilizare nu poate fi accesată, apăsați lung tasta de pornire/oprire pentru a efectua o resetare. În acest fel, veți elimina toate problemele legate de pornirea anormală a sistemului de operare cauzate de aplicațiile terță parte.
- Dacă niciuna dintre metode nu dă rezultate, resetati telefonul prin apăsarea simultană a tastelor de **Pornire/Oprire** și **Volum sus** sau realizați o actualizare software cu instrumentul Mobile Upgrade.

Telefonul meu mobil nu răspunde timp de câteva minute

- Reporniți telefonul apăsând și ținând apăsată tasta „**Pornire/Oprire**”.
- Dacă tot nu funcționează, utilizați funcția de Resetare la valorile din fabrică pentru a reseta telefonul sau Mobile Upgrade pentru a actualiza programul software.

Telefonul meu mobil se oprește singur

- Verificați dacă ecranul este blocat când nu utilizați telefonul, și asigurați-vă că tasta „**Pornire/Oprire**” nu este apăsată din întâmplare din cauza ecranului deblocat .
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei.

- Scoateți bateria și reintroduceți-o, apoi porniți din nou telefonul.
- Dacă tot nu funcționează, vă rugăm să folosiți funcția de Revenire la datele din fabrică pentru a reseta telefonul sau FOTA/Mobile Upgrade pentru a actualiza programul software.

Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător

- Asigurați-vă că utilizați încărcătorul Alcatel furnizat în cutie.
- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria este descărcată complet, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea este făcută în condiții normale (0°C - +40°C).
- Când sunteți în străinătate, verificați dacă curentul electric este compatibil.

Telefonul meu nu se poate conecta la o rețea sau se afișează „Lipsă serviciu”

- Încercați conectarea în alt loc.
- Verificați acoperirea rețelei cu operatorul dvs.
- Verificați cu operatorul dvs. dacă este valabilă cartela SIM.
- Încercați conectarea într-un moment ulterior dacă rețeaua este supraîncărcată.

Telefonul meu nu se poate conecta la internet

- Verificați dacă numărul IMEI (apăsați *#06#) este același cu cel scris pe certificatul de garanție sau pe cutie.
- Verificați dacă serviciul de acces la internet al cartelei dvs. SIM este disponibil.
- Verificați setările de conectare la internet ale telefonului.
- Verificați dacă sunteți într-un loc cu acoperire a rețelei.
- Încercați să vă conectați mai târziu sau dintr-un alt loc.

Cartelă SIM nevalidă

- Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM (consultați „Instalarea și scoaterea cartelei SIM”).
- Asigurați-vă că cipul de pe cartela SIM nu este deteriorat sau zgâriat.
- Asigurați-vă că serviciul cartelei SIM este disponibil.

Nu pot fi efectuate apeluri

- Asigurați-vă că ați format un număr valid și ați atins tasta **Apelare**.
- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă.
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați blocat apelurile efectuate.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Nu pot fi recepționate apeluri

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (verificați dacă rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă).
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați redirectionat apelurile primite.
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite apeluri.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul Avion.

Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel

- Verificați cu operatorul dvs. dacă v-ați abonat la acest serviciu.
- Apelantul și-a ascuns numărul sau numele.

Nu îmi pot găsi contactele

- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela SIM.
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM.

- Importați în telefon toate contactele stocate pe cartela SIM.

Calitatea sunetului apelurilor este slabă

- Puteti ajusta volumul în timpul unei convorbiri apăsând tasta **Volum sus/jos**.
- Verificați puterea semnalului rețelei.

Nu pot utiliza funcțiile descrise în manual

- Verificați cu operatorul dvs. pentru a vă asigura că abonamentul dvs. include acest serviciu.
- Asigurați-vă că această funcție nu necesită un accesoriu Alcatel.

Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat

- Verificați dacă ați salvat numărul corect.
- Verificați dacă ați format prefixul de țară când efectuați un apel internațional.

Nu pot adăuga un contact în agenda mea

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină; ștergeți câteva înregistrări sau salvați-le în agenda telefonului (de exemplu, în directorul profesional sau în cel personal).

Apelanții nu pot lăsa mesaje în mesageria mea vocală

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

Nu-mi pot accesa mesageria vocală

- Verificați dacă numărul de mesagerie vocală al operatorului este corect introdus în „Numere mesagerie vocală”.
- Încercați mai târziu dacă rețeaua este ocupată.

Nu pot trimite și primi MMS

- Verificați memoria disponibilă în telefonul dvs., deoarece ar putea fi plină.
- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului și verificați parametrii MMS.

- Verificați numărul centrului de servere sau profilul dvs. MMS cu operatorul dvs.
- Este posibil ca centrul de servere să fie suprasolicitat; încercați mai târziu.

Codul PIN al cartelei SIM este blocat

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal Unblocking Key).

Nu pot să conectez telefonul la calculator

- Instalați Smart Suite.
- Verificați dacă driverul USB este instalat corect.
- Deschideți panoul de notificări pentru a verifica dacă Smart Suite Agent s-a activat.
- Verificați dacă într-adevăr computerul îndeplinește cerințele pentru instalarea aplicației Smart Suite.
- Verificați dacă utilizați cablul corect din cutie.

Nu pot descărca fișiere noi

- Verificați dacă aveți suficient spațiu de stocare disponibil în telefon.
- Verificați situația abonamentului cu operatorul dvs.

Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori.
- Verificați dacă cele două telefoane sunt în raza de transmisie Bluetooth.

Cum să faceți bateria să dureze mai mult

- Asigurați-vă că respectați timpul de încărcare completă (minimum 2.5 ore).
- După o încărcare parțială, indicatorul de nivel al bateriei poate să nu fie exact. Așteptați cel puțin 20 de minute după deconectarea încărcătorului pentru a obține indicația exactă.
- Reglați luminozitatea ecranului, după caz.

- Extindeți intervalul de verificare automată a e-mail-ului cât mai mult posibil.
- Actualizați manual informațiile privind știrile și vremea sau măriți intervalul de verificare automată al acestora.
- Închideți aplicațiile care rulează în fundal dacă acestea nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp.
- Dezactivați funcțiile Bluetooth, Wi-Fi sau GPS când nu le utilizați.

Telefonul se va încălzi după apelurile de lungă durată, după jocuri, navigare pe internet sau după rularea altor aplicații complexe.


- Această încălzire este o consecință normală a faptului că procesorul prelucrează cantități mari de date. După încheierea activităților de mai sus, temperatura telefonului va reveni la normal.

După resetarea la valorile din fabrică, dispozitivul îmi solicită să introduc datele de autentificare Google și nu-l pot folosi dacă încerc să evit acest pas*.

- După resetarea la valorile din fabrică, trebuie să introduceți datele originale de autentificare Google utilizate pe acest dispozitiv, înainte de această resetare. Dacă nu le introduceți, nu veți putea utiliza dispozitivul. Dacă nu rețineți datele de autentificare Google, parcurgeți procedura de recuperare a contului Google. Dacă nu reușiți, apăsați la un centru de servicii autorizat, dar serviciul nu va fi acoperit de garanție.

* Se aplică începând cu sistemele de operare Android 5.1.

Nu aud când cineva mă sună/îmi trimite un mesaj. Doar văd pe ecran notificări cu apeluri pierdute/mesaje primite.

- Verificați dacă modul Întreruperi/Nu deranjați este activat pe dispozitiv. Dacă este activat, veți vedea un simbol stea ★ (în cazul versiunilor Android 5.X) sau pictograma  (în cazul versiunilor Android 6.X) în panoul cu notificări. În acest caz, trebuie să dezactivați modul Întreruperi/Nu deranjați. În acest sens, trebuie doar să apăsați tasta de volum în sus sau în jos și să selectați opțiunea „Toate” (în cazul versiunilor Android 5.X) sau să modificați setarea în Setări → Sunet și notificări → Întreruperi (în cazul versiunilor Android 5.X) sau Nu deranjați (în cazul versiunilor Android 6.X).

Dispozitivul îmi cere să introduc o parolă/un cod pe care nu o/il rețin sau nu o/il cunosc, pentru că dispozitivul a fost utilizat de altcineva și nu pot obține această informație de la el/ea.

- Solicitarea parolei/codului poate fi determinată de aceeași funcție de securitate activată pe acest dispozitiv. Puteți încerca o resetare la valorile din fabrică, dar rețineți că, dacă această soluție nu funcționează, trebuie să apelați la un centru de service autorizat, iar acest serviciu nu va fi acoperit de garanție.

15 Specificații

Procesor	MT6737
Platformă	Android M
Memorie	16 GB ROM + 1,5 GB RAM
Dimensiuni (L x l x h)	142 x 70,5 x 8,65 mm
Greutate	151g
Afișaj	HD de 5,0 inchi, ecran integral tactil cu rezoluția 1.280 x 720
Rețea	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS B1/2/5/8 LTE: B1/3/7/8/20 (Frecvența benzii și viteza datelor depind de operator.)
GPS	A-GPS
Conectivitate	• Bluetooth V4.2 • Wi-Fi 802.11b/g/n (2.4 GHz) • mufă jack audio de 3,5 mm • micro-USB
Aparat foto	• Aparat foto spate SW de 16 megapixeli • Aparat foto față SW de 8 megapixeli

Formate audio acceptate	Redare: AAC/HE-AAC v1/HE-AAC v2, AMR, AWB, MIDI, MP2, MP3, OGG VORBIS, WAV, APE, WMA, FLAC Înregistrare: AAC, AMR, AWB, OGG, ADPCM
Baterie ⁽¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Baterie reîncărcabilă litiu-ion • Capacitate: 2460 mAh
Slot de extensie	Cartelă de memorie microSD™ (Disponibilitatea cartelei microSD depinde de piață)
Funcții speciale	<ul style="list-style-type: none"> • GPS • Accelerometru • Busolă electronică

Notă: specificațiile pot fi supuse modificării, fără notificare prealabilă.

alcatel este o marcă comercială deținută de Alcatel-Lucent și este utilizată sub licență de către TCL Communication Ltd.
© Copyright 2017 TCL Communication Ltd.
Toate drepturile rezervate
TCL Communication Ltd. își rezervă dreptul de a modifica echipamentul sau specificațiile tehnice fără notificare prealabilă.

Toate sunetele de apel "Signatures" incluse în acest telefon au fost compuse, aranjate și mixate de NU TROPIC (Amar Kabouche).

⁽¹⁾ Bateria originală a fost inspectată riguros din punct de vedere al siguranței pentru a respecta standardele de calificare; utilizarea altor baterii decât cele originale poate fi periculoasă.